



ЦЬОГО ЗНАЄ

■ 1798 р. У Петербурзі та Миколаєві засновано спеціальні училища корабельної архітектури. ■ 1935 р. Донецький шахтар Олексій Стаханов встановив рекорд з видобутку вугілля. ■ 1943 р. У Малині (Житомирська область) загинули в оточеному гітлерівцями будинку підпільники Ніна Сосніна та її батько. ■ 1978 р. На Херсонському комбайновому заводі випущено першу в країні партію самохідних кукурудзозбиральних комбайнів. ■ 1986 р. Під Новоросійськом затонув пасажирський теплохід "Адмирал Нахимов". Численні жертви. ■ 1987 р. Києву присвоєно почесне звання "Посланець миру", встановлене ООН. ■ 1991 р. В Україні заборонено діяльність Комуністичної партії.



У столиці
тюльпанів,
вітряків і...
велосипедів

▼
8—9



Чи потрібна
корові
електроніка

▼
10—11



Ласощі для
буквоїда

▼
14

Я ВАМ ПИШУ...

У списках боржників — уся країна

Останнім часом ЖЕК занадився вивішувати списки боржників з плати за квартиру. І я чув, що таке відбувається не лише у нас. Багато мешканців сусідніх будинків також скаржаться на таке свавілля.

Не можу зрозуміти, як можна принижувати людину лише за те, що йому вчасно не виплачують зарплату, чи за те, що найперше йому треба прогудувати сім'ю?

Олександр ЗАЕЦЬ.

Київ.

До відома народних депутатів України

Відповідно до статті 83 Конституції України відкриття другої сесії Верховної Ради України четвертого скликання відбудеться 3 вересня 2002 року о 10-й годині ранку в сесійному залі Верховної Ради України (Київ, вулиця М. Грушевського, 5).

Голос України

Г А З Е Т А В Е Р Х О В Н О Ї Р А Д И У К Р А Ї Н И

ОФІЦІЙНО

Зустрічей Президентів не бракуватиме

Сьогодні Президент України Леонід Кучма має відбутися до Південно-Африканської Республіки, де візьме участь у Всесвітньому саміті з питань сталого розвитку. Як повідомив учора журналістам заступник глави адміністрації Президента, керівник головного управління з питань зовнішньої політики Анатолій Орел, там заплановано близько 20 зустрічей Леоніда Кучми з колегами з інших держав. Зокрема африканських: Кенії, Малі, Гамбії, Марокко, ПАР, Намібії, Уганди. За словами А. Орла, відбудеться своєрідна «презентація України на африканському континенті». На його думку, «у нас — брак зустрічей на вищому рівні в Африці». А від двосторонніх зустрічей з главами європейських держав — Нідерландів, Португалії та Югославії — Україна очікує під-

тримки своїх євроінтеграційних прагнень, сказав заступник глави АП.

Ядерна енергетика: не здавати позицій, зміцнювати безпеку

Україна не збирається скорочувати обсяги виробництва електроенергії і має на меті зміцнювати безпечну експлуатацію ядерних станцій.

Це стало зрозуміло під час засідання наглядової колегії НАЕК «Енергоатом», яке відбулося вчора. Її голова Андрій Деркач запропонував комплексну програму модернізації і підвищення безпеки та маневреності ядерної енергетики. Серед головних аспектів програми — прискорення добудови Хмельницької та Рівненської АЕС, рішуча відмова від зберігання радіоактивних відходів на території країни.

ОСВІТА — НАЙВИЩИЙ ДЕРЖАВНИЙ ПРІОРИТЕТ



Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Звернення Голови Верховної Ради України з нагоди Дня знань

Сердечне вітаю вчителів і викладачів, учнів і студентів, організаторів освіти, батьків, усіх співвітчизників з початком нового 2002—2003 навчального року.

Це справді народне свято, яке зустрічають з душевним трепетом і ті, хто вперше переступає поріг шкільного класу чи студентської аудиторії, й ті, хто повертається туди після канікул чи виробничої практики. Хвилюючи почуття переповнюють педагогів, які старанням, неспокоєм, теплом дарують своїм улюбленим радість пізнання, відкриттів, формують їх громадянську позицію. Звучання шкільного дзвоника змушує швидше битися серця мільйонів батьків і матерів, дідусів і бабусь, ніби увінчуючи їхні передсвяткові клопоти. Навряд чи є родина, яку не зачіпала б ця подія.

(Закінчення на 2-й стор.).

«Радугу-3» оцінили на «відмінно»

Учора 450 робочих місць народних депутатів у сесійному залі Верховної Ради зайняли незвичні «парламентарії» — члени Малої академії наук, переможці шкільних олімпіад, студенти та учні з багатьох куточків України.

— Хвилююся більше, ніж тоді, коли вперше відкривав засідання парламенту, — сказав, розпочинаючи «сесію», Голова Верховної Ради Володимир Литвин.

(Закінчення на 2-й стор.).

У НОМЕР

шахтної травми, **передає наш власний кореспондент Ліна КУЩ.**

Вчинено збройний напад на Посольство України у Федеративній Республіці Бразилія. За повідомленням українського МЗС, група озброєних злочинців увірвалася на територію посольства і проникла в службове приміщення. Там, погрожуючи вогнепальною зброєю, нападники намагалися заволодіти посольськими коштами. Незважаючи на загрозу власному життю, співробітники української місії заблокували

вхід до службових приміщень, викликали поліцію і спробували нейтралізувати грабіжників. Проте злочинцям вдалося втекти.

До МЗС України було викликано Тимчасового Повіреного у справах Федеративної Республіки Бразилія в Україні, якому висловлено протест з приводу інциденту, що стався. Увагу бразильського дипломата було звернуто на необхідність забезпечення належного рівня охорони Посольства України у Бразилії згідно з міжнародними нормами і правилами.

ПОЛІТИКА

Освіта — найвищий державний пріоритет

(Початок на 1-й стор.).

Добра традиція відзначати 1 вересня як День знань підкреслює, якого великого значення надає наше суспільство вихованню високоосвічених, свідомих громадян, підготовці їх до життя. Хоч би як важко складалися економічні й соціальні умови, освіта залишається одним із найважливіших державних пріоритетів.

Навіть за наявних проблем рівень вітчизняної освіти гарантує формування



інтелектуального потенціалу, що забезпечує розвиток економіки, науки і

культури, розбудову нової України. Українські учні і студенти не раз перемагали на міжнародних олімпіадах і конкурсах, демонструючи ґрунтовні сучасні знання. Наших фахівців знають і поважають у світі.

Верховна Рада України у співпраці з освітянами трудиться над удосконаленням правового поля, що гарантувало б ефективне функціонування та дальший розвиток системи освіти, загальної її доступність, підвищення соціального ста-

тусу основної постаті цієї сфери — вчителя, викладача. Ми будемо ретельно добиватися, щоб закони втілювалися в реальність.

Бажаю педагогам, учням і студентам, тим, хто вчить і вчиться, хто причетний до важливої справи передачі й отримання знань, батькам, всім співвітчизникам найповнішої реалізації добрих намірів і життєвих планів, щедрої і світлої долі, віри у славне майбутнє України.

Володимир ЛИТВИН.

Посли стають до роботи



Фото Валерія СОЛОВІОВА (Україном).

Вірчі грамоти вручили Президентіві України нові посли: Іраку — Музгер Нуаман Вагіб Ад-Дурі та Великої Британії — Роберт Брінклі. Глава нашої держави мав з ними розмови, під час яких було обговорено стан двосторонніх відносин.

Так, Леонід Кучма та Музгер Нуаман висловили обоєбічну зацікавленість у співпраці в рамках програми ООН «Нафта в обмін на продовольство». Було також вирішено активізувати гуманітарні контакти між двома країнами.

Розмовляючи з Робертом Брінклі, Президент наголосив: Україна зацікавлена в британських інвестиціях і готова до «найактивнішого співробітництва в цьому напрямі». Леонід Кучма охарактеризував Велику Британію як одного з найважливіших торгових та інвестиційних партнерів.

На знімку: Президент України Леонід Кучма прийняв вірчі грамоти від новопризначеного посла Республіки Ірак в Україні Музгера Ад-Дурі.

«Раду-3» оцінили на «відмінно»

(Початок на 1-й стор.).

Він привітав молодь з початком навчального року, Днем знань, побажав юні бути кращими й розумнішими від старшого покоління. Адже батьки завжди мріють, щоб їхні діти досягли того, чого вони самі не встигли або не зуміли. А в роботі «сесії» беруть участь саме ті, хто завтра прийде на зміну, хто забезпечуватиме успіхи України в галузі новітніх технологій та інновацій.

Потім під керівництвом президента Малої академії наук народного депутата Станіслава Дов-

гого і директора Інституту проблем математичних машин і систем, члена-кореспондента НАНУ Анатолія Морозова «парламентарії» приступили до роботи. Вона розпочалася з освоєння системи «Рада-3», розробленої інститутом. За оцінками експертів, аналогу їй у світі немає.

— Робоче місце народного депутата, — пожував Голова Верховної Ради, — обладнано так, ніби він перебуває в центрі управління космічними польотами.

Тут кольоровий екран для відображення резуль-

татів голосування, монітор, який з допомогою «меню» дає можливість моментально скористатися всією інформаційною базою, що є в комп'ютерах Верховної Ради. З центрального пульта є вихід до Інтернету. Система також гарантує синхронний переклад доповідей та виступів з восьми іноземних мов.

«Парламентарії» розподілилися на «лівих», «правих», «центристів». Відбулася їх реєстрація. А потім почалася власне робота. Молодь ставила запитання Голові ВР Володимирові Литвину.

Юнаків і дівчат хвилювали непрості питання: плата за навчання, післядипломне працевлаштування, служба в армії, житло для молодих сімей тощо. Над усім цим нині працює ВР.

— Ми маємо намір практикувати в цьому залі також засідання молодіжного парламенту, зустрічатися частіше, — сказав Голова Верховної Ради, бажаючи молоді добре навчатися.

Роботу «Ради-3» учасники зустрічі оцінили на «відмінно».

Анатолій КАРАСЬ.

Поступитися власними амбіціями заради майбутнього

У ГРУПАХ І ФРАКЦІЯХ ВР

Друга сесія Верховної Ради четвертого скликання розпочинає роботу 3 вересня. І сьогодні вже зрозуміло: вона буде непроста. Особливо з огляду на президентські ініціативи, озвучені протягом останніх днів. Наш кореспондент попросив керівника депутатської групи «Демократичні ініціативи» Степана ТАВРИША спрогнозувати розвиток подій у парламенті:



— Мені хотілося б бути художником, який з кольорів осені наніс на полотно сесії оптимістичні фарби. Сюжет — процес єднання українського народу, можливо, довкола конституційного процесу, який привів би до дуже серйозних реформ у системі організації влади в Україні.

Але зрозуміло: осіння сесія буде досить складна. З одного боку, переповнений законодавчий портфель, обтяжений попередніми зобов'язаннями щодо прийняття Податкового кодексу, проведення соціальної і найбільш важливого її фрагмента — пенсійної — реформи. Й досі не прийнято Цивільний кодекс разом з Господарським, не проведено завершальної кодифікації інших законодавчих актів для формування правового поля. І найголовніше — практично немає доктрини гармонізації українського законодавства з європейським. Усе це свідчить: парламенту доведеться працювати у складних умовах.

Водночас слід звернути увагу й на таке: у Верховній Раді немає чіткої об'єднаної коаліції, яка могла б взяти на себе від-

повідальність за законодавчий процес.

А тому заклик Президента, який пролунав 24 серпня у зверненні до українського народу, а потім знайшов продовження у його виступі на засіданні уряду, про необхідність створення більшості навколо проблем законотворення, ідеології законодавчого процесу, демократичних перетворень, був вчасний і доволі конструктивний. На мою думку, з дискусії про створення парламентської більшості і розпочне роботу друга сесія.

Без сумніву, подих президентських виборів, як і під час попередньої, і наступних, позначатиметься на емоціях сесійного залу. А оскільки парламент — політичний інститут, а не лише законодавчий орган, то політична складова переважатиме. Політичні компроміси визначатимуть досконалість наших домовленостей щодо тих чи тих законопроектів.

Я цілком переконаний: хвилі емоцій, що вируватимуть у залі, особливо у вересні, врешті-решт мають сприяти початку роботи «круглого столу» між всіма політичними силами.

Єдина мета такого «столу» — визначення параметрів існування України. Передусім сьогодні, а не тільки завтра. Бо темпи нашого розвитку починають істотно гальмуватися. І, зрозуміло, не тільки через недосконалу модель політичної влади в Україні, а й через роз'єднаність гілок влади, політичної еліти, яка найбільше зосереджена у сесійній залі. Оце і є, на мою думку, ахіллесова п'ята нинішньої української спільноти.

Переконаний: демократичні сили, які сьогодні, як ніколи раніше, представлені у сесійній залі, зобов'язані відкинути свої амбіції для того, щоб скористатися пропозиціями глави держави і розпочати серйозну дискусію навколо, найперше — конституційної реформи. Вона дасть можливість розблокувати й інші процеси. Бо, чесно кажучи, перехід суто до парламентської держави, а саме таку модель мав на увазі Леонід Кучма, говорячи про парламентсько-президентський устрій, не може бути самоціллю для українців. Перехід до нових інструментів в управлінні державою, співпраці з громадянським суспільством як партнером влади має визначати наші можливості впливу на внутрішній і зовнішній світ з метою пошуку власної моделі національного розвитку, яка може будуватися винятково на захисті національних інтересів. Головний стрижень яких — побудова української національної держави. І у цьому — суть української національної ідеї.

— Чи планує група

«Демократичні ініціативи» стати застрільником переговорних процесів у парламенті?

— Ми маємо намір розпочати сесію відповідною заявою до парламентаріїв і українського народу, у якій сформулюємо принципи, що можуть об'єднати український політикум, українську владу і головне — українську націю. А також запропонувати систему цінностей, які, без сумніву, мають загальнолюдський характер, заради того, щоб Україна не зсувалася у «сіру» зону свого історичного розвитку.

Європейський вибір України — це не халва в роті, яка закінчиться солодким відчуттям пам'яті. Це — доля, яка визначила нам, формуючи ідеологію державотворення, громадянського суспільства, рухатися до вищих стандартів сучасного світу, вищих стандартів демократії. Втім, йдеться не тільки про те, щоб ми сліпо скопіювали матрицю європейських стандартів для України. Це практично неможливо нині. Йдеться про те, щоб ми скористалися цими стандартами для створення основи національного розвитку, національної політики. А тому нам потрібно визначитися із стовпним шляхом, яким маємо рухатися. Звичайно, відмовившись від багатовекторності, зосередивши головну увагу на об'єднанні нації для досягнення майбутньої благополучної історії України.

Розмову зі Володимиром КОРОЛЮКОМ.

Сильні банки — сильна країна

Учора Голова Верховної Ради України Володимир Литвин і Прем'єр-Міністр України Анатолій Кінах узяли участь у засіданні правління одного з провідних банків України — «Промінвестбанку», якому цими днями виповнюється десять років.

Один з флагманів вітчизняної банківської справи «Промінвестбанк» був серед тих структур, що створювали фінансову систему незалежної України, наголосив у привітанні Голова Верховної Ради.

У НОМЕР

Від референдуму до референдуму

Найближчим часом депутатська група «Разом», що входить до парламентської фракції «Наша Україна», виступить з ініціативою проведення всенародного референдуму для з'ясування ставлення громадян «до кардинальних змін у владній вертикалі шляхом змін у Конституції, а також до проведення дострокових виборів Президента» — заявляє лідер групи Олег Рибачук. Про це повідомило агентство «Інтерфакс-Україна» з посиланням на прес-службу групи «Разом».

ФОТОФАКТ

Прем'єр-міністра Анатолія Кінаха під час візиту на головне підприємство «Поліграфкнига» найбільше цікавили підручники до нового навчального року.



Фото Володимира САМОХІЩЬКОГО (Україном).

НОВИНИ

ВИСТАВКИ

Історію пишуть церковнослужителі

У рамках четвертого ярмарку «Книжковий світ-2002», який сьогодні завершує роботу, відбулася презентація книги «История Киево-Печерской Лавры. Книга 1 (XI — первая половина XIII вв.)».

Її автор — ігуменія Серафима, настоятелька Свято-Архангело-Михайлівського жіночого монастиря в Одесі. Вона працювала над «Историей», обсяг якої 432 сторінки, п'ять років, використавши величезну кількість джерел — літописи, сказання, церковні оповіді...

У виставці «Книжковий світ-2002» узяли участь майже 200 видавництв України, Росії, Бі-

лорусі, Великої Британії, Сполучених Штатів Америки, Франції, Ізраїлю та Аргентини. Тут експонувалися книги найрізноманітнішої тематики і жанрів — для дітей, любителів класики й сучасної літератури та фундаментальних досліджень світової науки.

Один із найцікавіших заходів виставки — ярмарок рукописів, який допоміг авторам та видавцям знайти одне одного.

Уперше в рамках ярмарку проведено Форум авторів, гостями якого були Павло Загребельний, Василь Шкляр, Оксана Забужко, Андрій Курков, Валерій Шевчук...

Лілія ПРИЛЬ.

Іван Ложечка та Петро Черкасов — потомствені шахтарі з багаторічним стажем роботи на шахті «Луганська» холдингу «Луганськвугілля».



Фото Вадима ЛІСНОГО (УкрІнформ).

ФОТОФАКТ

У НОМЕР

■ Черкаси

Говорить радіостанція «Сміла»

Інформаційно-аналітичні передачі, новини і рекламу слухають щоранку жителі 60-тисячної Сміли.

Відродження місцевого радіомовлення стало можливе завдяки передачі його у підпорядкування міській владі. Тепер у штаті радіостанції «Сміла» працює не один журналіст, як раніше, коли радіо було вотчиною районної газети, а чотири. Добре забезпечене радіо і технічними засобами.

Лідія ТИТАРЕНКО.

■ Донецьк

Коржаков у ролі ластівки?

Сьомий тенісний турнір проходить цими днями на кортах горлівського концерну «Стирол». Ініціатор та незмінний учасник змагань — народний депутат України Микола Янковський, який п'ять разів ставав переможцем турнірів у парному розряді. На думку народного депутата, Горлівка є провідним центром тенісу в Україні, і в майбутньому імена юних вихованців із цього міста стануть відомі в країні.

Серед прихильників ракетки і м'яча, які вперше беруть участь у турнірі, — депутат Державної Думи Росії Олександр Коржаков. Відповідаючи на запитання, що привело його до Горлівки, колишній президентський охоронець заявив: «Тут зіграли роль людські зв'язки. Я — перша ластівка на вашому турнірі, розвідник. А потім привезу цілу команду учасників». Знавці кажуть, що Олександр Васильович у чудовій формі...

Ліна КУЦЬ.

■ Луганськ

На плантаціях лісових...

Біля села Лисе луганські стражі порядку виявили п'ять плантацій конопель. Їх було посаджено у лісосмузі.

Підхопили до них було замасковано так, що одразу й не помітиш. Плантатором виявився 35-річний мешканець Луганська, який ціле літо проводив на своїх ділянках конопель, оберігаючи їх від зазіхань бажаних побавитися наркотою. Правоохоронці не полінувалися перелічити куші — їх виявилось кілька тисяч. За оцінками фахівців, із отриманого врожаю можна виготовити маріхуани майже на 700 тисяч гривень.

Алла АНТИПОВА.

ОГОЛОШЕННЯ

Товарна біржа «Центр нерухомості» реалізує:

1. Виробничо-технологічний майновий комплекс з виробництва цукру ВАТ «Соболівський цукровий завод», розташований за адресою: Вінницька обл., Теплицький р-н, с. Соболівка. Ціна — 810 000,00 (Вісімсот десять тисяч) гривень, у т. ч. ПДВ.

2. Товарно-матеріальні цінності на складах та запаси сировини (вапняковий камінь, вапно) по підприємствах-банкрутах.

— ВАТ «Моївський цукровий завод», Вінницька обл., Чернівецький р-н, с. Моївка;

— ВАТ «Бершадський цукровий завод», Вінницька обл., м. Бершадь, вул. 50-ти річчя Жовтня, 211.

За довідками звертатись: м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 2-А, к. 601, 602, тел./факс (0432) 52-03-41.

Повідомлення

Філія «Київська ресурсна палата» Товарної біржі «Західно-Українська Біржа Нерухомості» у відповідності до укладених угод проводить торги з продажу на конкурсних засадах майна підприємства-банкрута — ЗАТ УЗТФ «Біомед», а саме: обладнання установок підготовки води за ціною 255 206 грн., лінія виробництва та фасовки мазей — 1546220 грн., лінія виробництва та фасовки супозитаріїв — 2481934 грн. Ціни вказані без ПДВ, являються початковими.

Продавець — в. о. директора — арбітражний керуючий ЗАТ УЗТФ «Біомед».

Час проведення торгів — щовівторка та щочетверга о 14-00.

Гарантійний внесок — 10%.

Місце проведення торгів: м. Київ, Музейний пров, 10, тел. 293-82-68, 293-40-15.

Дочірнє підприємство з іноземними інвестиціями «Молочні Дари», код ЄДРПОУ 31091978, повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом місяця з моменту публікації оголошення за адресою: а/ск 251, вул. Саксаганського, 88, м. Київ, 01032.

РЕПОРТЕР

На останньому засіданні кримського уряду було ухвалено рішення про позбавлення премій і надбавок низки міністрів і керівників регіонів, де є заборгованість у зарплатах.

Це борги минулих років, темпи погашення яких надто низькі. На сьогодні заборгованість працівникам соціально-економічної сфери становить 86,6 мільйона гривень, і навіть зросла на 3,9 млн. грн. порівняно з початком нинішнього року. І це незважаючи на вдалий курортний сезон. Нині кожен четвертий з працюючих кримчан потерпає від невчасної виплати зарплати, а в таких районах, як Красноперекопський, Джанкойський, Нижньогірський, Советський і Роздольненський платню вчасно не отримує кожен другий працівник.

Серед покараних гривнею — міністри промис-

ловості, архітектури, палива й енергетики, міські голови Керчі, Сімферополя, Судака, Феодосії і Ялти, голови райдержадміністрацій Бахчисарайського, Красногвардійського, Красноперекопського, Сімферопольського і Чорноморського районів.

Не звиклі до критики на свою адресу високі посадові особи на це повідомлення міністра праці й соціального захисту Олексія Нестеренка, звісно, образилися, зіпсованого настрою не приховували і почали доводити, що вони «не мають повноважень, влади і важелів впливу на керівників підприємств».

Та перший заступник

голови Ради міністрів АРК Анатолій Корнійчук, який вів засідання, відрізав: «Засобів впливу достатньо, була б бажання їх застосовувати. Що це за керівник, який не вміє впливати на ситуацію, що він робить, ким керує? Люди повинні отримувати зароблену за працю платню вчасно і в повному обсязі, а якщо цього не відбувається, отже, винна влада».

Тож відтепер і надалі доведеться деяким чиновникам автономії, бодай почасти, відчутти на собі, що означає недоотримувати зарплату. А тим, хто не докладе зусиль і не вживе заходів, аби ліквідувати борги, доведеться не лише знизати до зменшення зарплати, а й навіть попрощатися зі своїми кріслами і шукати нових посад.

До речі, з'ясувалося також, що із заборгованістю вже майже покін-

чено в Алушті, успішно скорочують її ще у восьми містах і районах, до початку вересня борги повинні зменшитися ще на шість мільйонів.

Учасники засідання уряду автономії, розглянувши ще понад 20 питань, пов'язаних з діяльністю інших міністерств, зокрема, детально проаналізували і стан виконання власного рішення про заходи стратегії подолання бідності. Рада міністрів Криму констатувала, що, на жаль, і за цим показником півострів поки що на одному з останніх місць в Україні.

Проте загалом економічна ситуація тут починає поліпшуватися: енергійно й результативно пройшовши перші 100 днів своєї роботи, «команда Куніцина» серйозно налаштована покращити життя кримчан.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

КРИМІНАЛ

Клесівський «Робін Гуд»

— Ненавиджу багатіїв, які хизуються розкішними автомобілями, мобілками на ремнях, — так пояснив пограбування слідчим дев'ятнадцятирічний Олександр Ф. із селища Клесів Сарненського району.

Юнак, без сумніву, лукавив: сім'я, в якій він виховувався, можна сказати, заможна, і Олександр не гребував усіма благами цивілізації, що ними користувалася його родина, яка, до слова, мала гарну репутацію у Клесові. Батьки ж Олександра нічому поганому сина не вчили. Можна припустити, що Сашко вирішив наслідувати Робін Гуда. Тільки кіногерой, грабуючи багатіїв, свою здобич видавав бідним. Клесівський Робін Гуд переслідував власні інтереси.

Якось його приятель обмовився, що в центрі Сарн роблять євроремонт у квартирі одного дуже заможного чоловіка.

— Упакований він на всі сто, — розпинався

той. — Квартиру в центрі Києва продав, тож має неміряно «баксів».

Розповідаючи це, приятель не здогадувався, що мимоволі став навідинником і співучасником злочину, бо дав Сашкові ключа, з якого той виготовив дублікат. Ним невдовзі й скористався Олександр Ф. за відсутності господаря. Грошей не знайшов, тож забрав магнітофон. А через два дні, о п'ятій ранку, коли заможний одинак Олександр Б. ще спав, знову навідався у його квартиру. Але попри бритву у руці, наразився на гідний опір і накивав п'ятами.

Лише дві доби знадобилося працівникам Сарненського райвідділу УМВСУ в Рівненській області, аби затримати злочинця. З'ясувалося, що він був членом мінібанди, на рахунок якої дві крадіжки з універмагу у Клесові, а також розбійний напад на залізничному вокзалі.

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

ВІТАЄМО

Хмільовського Віктора Мечиславовича

Президента Спілки орендарів і підприємців України, сердечно вітають колеги з Днем народження. Високо цінуємо вашу мужність і завзяття в реалізації ваших задумів, щиро хочемо радості в житті, міцного здоров'я, успіхів у всіх ваших справах, невичерпного життєвого оптимізму, щастя і добра, злагоди й достатку на довгі літа.

«Голос України» приєднується до вітання давнього автора газети, високо цінує внесок пана Хмільовського у становлення демократії в Україні. Щастя і добра вам і вашій родині, пане Вікторе.



Молоді сім'ї стали новоселами

Дванадцять нових сімей тернополян стали власниками квартир, збудованих у кредит, наданий державою для молодіжного житлового будівництва. Частину коштів на спорудження житла дає обласний бюджет. Вкладають новосели і власні гроші, адже помешкання здають у «сирому» вигляді — упорядковувати його доводиться самим.

А у вересні планують збудувати чотириквартирні будинки для молодих сімей у райцентрах Шум-

ську і Бережанах. Всього за три з половиною роки квартири отримали 90 молодих сімей. Але потреба у кредитах удесятеро більша. За словами керівника Тернопільського регіонального відділення державного фонду сприяння молодіжному житловому будівництву Андрія Козака, у черзі на отримання кредитів в області — майже тисяча новостворених сімей. Лише в Тернополі їх більш як 500.

Марта ЛІТИНСЬКА.

Відкритий лист до Президента України



Шановний пане Президенте!

Трагедії нинішнього літа, що завдали горя тисячам людей в різних регіонах України, свідчать про глибоке неблагополуччя країни. За останні три місяці сотні українців загинули в катастрофах та аваріях, тричі в країні оголошувався траур. Причини цих трагічних подій значно глибші, аніж халатність посадовців чи недосконалість техніки. Ці катастрофи є проявом системної кризи влади, яка вразила всі сфери життя суспільства.

Блок «Наша Україна» переконаний, що першопричина нинішньої кризи лежить в політичній площині.

Пане Президенте! Звернутися до Вас змушує наша громадянська позиція, наш політичний вибір, наша відповідальність за долю України.

У результаті виборів уперше за роки незалежності у парламенті більшість місць здобули представники демократичних сил. Нарешті з'явилися передумови для стабільної роботи Верховної Ради України над реалізацією європейського вибору, реформуванням економі-

ки, забезпечення соціального захисту громадян. Нинішній склад парламенту здатен сформувати демократичну більшість, на її основі створити коаліційний уряд і взяти на себе належну відповідальність за ситуацію в Україні.

Як свідчить досвід більшості європейських країн, формування уряду на базі партії — лідера парламентських виборів, є державною традицією, нормою політичної культури. Для такого кроку не потрібні зміни в Конституції України.

Проте діяльність Верховної Ради України сьогодні заблокована. Парламент нині не являє собою незалежну гілку влади. Єдиний законодавчий орган так і не став центром прийняття стратегічних рішень, необхідних для політичного і соціально-економічного розвитку країни.

Причина паралічу парламенту в тому, що влада виступила проти політичного вибору суспільства, проти волевиявлення громадян. Виконавча влада не витримала іспиту на демократію.

Парламентські вибори 2002 року продемонстрували, що, всупереч законодавству, Президент України, виконавча влада, правоохоронні та фіскальні органи виступили активними учасниками виборчого процесу. На довиборах до Верховної Ради України влада вдалася до ще більшого беззаконня в маніпулюванні волевиявленням громадян.

Влада провела ревізію результатів голосування. Тиском, шантажем, підкупом та погрозами частину депутатів змусили створити одноразову штучну більшість лише для того, щоб віддати керівництво парламенту аутсайдерам виборчих перегонів. Кулуарним рішенням влади переможців виборів було усунено від формування

керівництва парламенту. Президію Верховної Ради України визначила і нав'язала депутатам адміністрація Президента України. Орган, який не має конституційних повноважень і є канцелярією глави держави, сьогодні узурпував повноваження виконавчої і законодавчої влади. Керівником адміністрації Президента призначений лідер партії, яка отримала найменше голосів виборців. Він диктує кон'юнктурні політичні, економічні та кадрові рішення, здійснює цензуру записів масової інформації. Складається враження, що парламент, уряд і ЗМІ здано в оренду главі адміністрації та його олігархічному клану.

Виконавчу владу очолює Кабінет Міністрів України, позбавлений підтримки парламентської більшості, що не дає змоги здійснювати ефективну економічну та соціальну політику. В результаті відбувається не лише погіршення поточної економічної ситуації, а й створюються передумови, що загрожують майбутньому української економіки.

Факти порушення прав і свобод громадян набули масового характеру. Українці сьогодні позбавлені права на вільне волевиявлення, свободу слова, свободу зібрань, таємницю листування, телефонних розмов.

Зростає тиск на судову владу. Суд, на який Конституцією України покладено захист прав громадян, перетворюється на слухняний інструмент, яким влада розправляється з опонентами.

Правоохоронні органи широко використовують для політичних переслідувань неугодних. За дорученням влади правоохоронці здійснюють тиск на народних депутатів, щоб забезпечити їх «правильне» голосування та поведінку. Опози-

ція позбавлена доступу до ЗМІ. Правляча верхівка встановила тотальний контроль над засобами масової інформації і позбавила громадян права на свободу слова. Цинічна поведінка правоохоронних органів у ході розслідування вбивств журналістів Георгія Гонгадзе та Ігоря Александрова свідчить про вороже ставлення влади до журналістики.

Розпочалася безпрецедентна кадрова «чистка» місцевих органів влади. Чиновників різного рівня замінюють на особисто відданих главі адміністрації. За останні півроку було звільнено з обійманих посад близько сотні керівників районних адміністрацій.

Триває наступ на місцеве самоврядування, що є прямим свідченням згортання демократії. Вибори міських голів у Кіровограді, Одесі, інших регіонах України відбувалися з грубим порушенням законодавства, під диктовку центральної влади. Посилюлися спроби обмежити визначені чинним законодавством повноваження Київської міської ради та обраного киянами мера столиці.

Ситуація в державі скочується до непередбачуваності та некерованості.

У зверненні до народу Президент України заявив, що сьогодні незалежність України не є темою для дискусій. Але всупереч цій тезі соціологічні опитування свідчать: 56% громадян упевнені, що країна так і не стала посправжньому незалежною.

Блок «Наша Україна» вважає, що саме дії влади створюють загрозу національним інтересам України, національній безпеці, незалежності держави, провокують громадянське протистояння в суспільстві.

Блок Віктора Ющенка

«Наша Україна» вважає, що для виходу з політичної кризи необхідне об'єднання всіх демократичних сил України. З цією метою «Наша Україна» ініціює скликання загальноукраїнського Форуму демократичних сил.

Шановний пане Президенте! Сьогодні Україна стоїть перед вибором: демократія чи диктатура. Блок «Наша Україна», відзначаючи Вашу виключну роль у політичних процесах держави, звертається до Вас із вимогою вжити зі свого боку невідкладних заходів для усунення загроз для демократії і державності України:

* Пропонуємо підписати разом з демократично сформованою більшістю Верховної Ради України та Кабінетом Міністрів України Договір про спільні дії як політичну гарантію стабільності в державі та суспільстві для забезпечення узгоджених дій всіх гілок влади, формування політичної довіри.

* Підтримати ініціативу «Нашої України» зі створення парламентської більшості на основі політичної сили — лідера парламентських виборів. Усунути від процесу формування більшості адміністрацію Президента.

* Призначити сформований парламентською більшістю коаліційний уряд.

* Вжити заходів для забезпечення рівного доступу до ЗМІ усіх політичних сил та недопущення цензури в усіх формах, припинити інформаційну блокаду окремих політичних сил.

* Припинити систематичне втручання адміністрації Президента в діяльність законодавчої, виконавчої та судової влади, органів місцевого самоврядування.

* Припинити тиск і переслідування громадян — політи-

ків, державних службовців, народних депутатів, журналістів, діячів культури, підприємців — за політичними мотивами.

* Припинити кадрову чистку за політичними мотивами в центральних та місцевих органах влади.

* Посилити практичну діяльність, спрямовану на інтеграцію України у європейські та трансатлантичні структури. Припинити переговори про приєднання України до Євразійського союзу як такі, що суперечать європейському вибору України.

* Забезпечити участь влади у Всеукраїнському форумі демократичних сил, що продемонструє її готовність до відкритого діалогу з суспільством.

Пане Президенте! Свідченням готовності до громадянського діалогу і консолідації демократичних сил мають стати прийняті найближчим часом кадрові, організаційні та нормативні рішення, Ваша публічна підтримка зазначених у цьому листі вимог.

Ще раз підкреслюємо готовність політичних сил, що входять до складу блоку Віктора Ющенка «Наша Україна», до широкого діалогу заради консолідації демократичних сил, формування парламентської більшості та коаліційного уряду.

«Наша Україна» зазначає, що нездатність влади зупинити сповзання країни до соціальної й економічної катастрофи, продовження політики на згортання демократії, позбавлення громадян конституційних прав і свобод змусить нас закликати виборців стати на захист демократії, національних інтересів і незалежності Української держави.

Блок Віктора ЮЩЕНКА
«Наша Україна».

Заява фракції Соціалістичної партії України у Верховній Раді України

з приводу звернення Президента Л. Кучми до народу України 24 серпня 2002 року



24 серпня 2002 року Президент України Л. Кучма у зверненні до народу оголосив про необхідність невідкладних змін у політичній системі — переходу до парламентсько-президентської республіки, що передбачає перерозподіл повноважень між гілками влади, запровадження пропорційної системи виборів. Л. Кучма повідомив про своє доручення створити робочу групу з розробки проекту політичної реформи і закликав «політичні сили, у тому числі опозиційні, включитися в цей процес».

У зв'язку з цим фракція Соціалістичної партії України заявляє таке.

З моменту створення і протягом всієї своєї діяльності фракція послідовно й наполегливо відстоює ідеї парламентаризму, громадянського суспільства, народовладдя як форми реалізації народом основоположного конституційного права — здійснювати владу безпосередньо і через органи державної влади та місцевого самоврядування.

Першочерговими умовами подолання соціально-економічної кризи, виходу країни на шлях відродження і прогресу фракція вважає зміну системи влади, створення політично відповідальної влади, підконтрольної народowi, підвищення ролі парламенту і самостійності уряду, запровадження прямих виборів керівників областей і районів. Це зобов'язання записане першим пунктом передвиборної програми СПУ до парламентських виборів 2002 року.

Переважаюча більшість виборців України підтримали ці вимоги, проголосовавши за списки політичних партій і виборчих блоків, які декларували схожі наміри.

Розуміння необхідності зміни системи влади стало основою для об'єднання представників різних політичних партій, обраних до Верховної Ради України, які заявили про намір проведення спільних акцій протесту проти влади, очолюваної Президентом Л. Кучмою.

Фракція соціалістів вважає, що саме ця обставина змусила Л. Кучму оприлюднити це звернення з метою:

- по-перше, заспокоїти громадянськість України і світу декларованою готовністю до назрілих політичних реформ;
- по-друге, внести розкол у лави опозиції, послабити її за рахунок привернення на свій бік нестійкої частини народних депутатів від опозиції;
- по-третє, використовуючи свій вплив на Верховну Раду України, через

підконтрольне керівництво і залежних депутатів представників бізнесових структур та криміналізованої олігархії, балансує на межі штучно створеної парламентської кризи, дискредитує тим самим саму ідею парламентсько-президентської республіки, виграти час і забезпечити зміни до Конституції, які дадуть можливість остаточно утвердити авторитарний режим на чолі з Л. Кучмою або його наступником.

У соціалістів є всі підстави для недовіри Л. Кучмі. За вісім років президентства зусиллями Л. Кучми і його найближчого оточення в Україні запроваджено авторитарний режим, створено кримінально-кланову державу. Масові факти причетності вищих посадових осіб до кримінальних злочинів — убивств Георгія Гонгадзе, Ігоря Александрова, багатьох інших співвітчизників, цинічного порушення конституційних прав народних депутатів, інших громадян країни, розкрадання державних коштів в особливо великих обсягах, незаконної торгівлі зброєю — вкотре підтверджують злочинний характер існуючого політичного режиму.

Влада не зуміла забезпечити нормальний хід розвитку країни, надії і сподівання народу України, виявлені ним на референдумі у грудні 1991 року, не виправдалися.

Життя більшості громадян погіршилося, бідність стала нормою багатьох шарів населення. Без війн, епідемій і природних катак-

лізмів населення скоротилося майже на 4 млн. осіб.

У структурах держави потворні політичні процеси призвели до панування «закону сили над силою закону», процвітають корупція і чиновницька сваволя. Найголовнішою причиною такого становища були і є нездатність та небажання влади чесно служити своєму народові. Владні структури виявилися безсилим консолідувати суспільство.

Постійна боротьба Президента з парламентом, зміни урядів (за 11 років змінилося 10 прем'єр-міністрів), відсутність сталої більшості у Верховній Раді не могли і не можуть привести до об'єднання їхніх зусиль у розробці та здійсненні зрозумілих народowi програм соціально-економічного розвитку суспільства.

Як можна вірити у щирість заяви Л. Кучми про необхідність впровадження в Україні пропорційної виборчої системи, коли ще недавно він не раз заявляв про потребу збереження мажоритарної системи, коли Президент України шість разів застосовував вето, аби зберегти незмінною мажоритарно-пропорційну систему, щоб мати важелі адміністративного впливу в інтересах пропрезидентських партій і своїх кандидатів у мажоритарних округах.

Ті, хто готував Президентів текст звернення до народу, мали б пам'ятати, що майже два роки тому, після так званого референдуму з народної ініціативи, група народних депутатів України, у тому числі соціалісти, внесли проект закону про

необхідні зміни до Конституції для переходу до парламентсько-президентської республіки, але під тиском Президента його досі не розглядає Конституційний Суд.

Однак, незважаючи на численні факти, які ставлять під сумнів щирість намірів Президента Л. Кучми, фракція СПУ вкотре заявляє про свою готовність до співпраці з будь-якими політичними силами, у тому числі з Президентом, для успішного впровадження плюралістичної демократії, верховенства права, забезпечення прав людини.

Першими кроками на шляху політичної реформи повинні бути:

1. Негайне створення Комісії Верховної Ради з питань проведення політичної реформи за участю представників різних політичних сил і фракцій Верховної Ради.

2. Розробка і прийняття протягом вересня 2002 року закону про концепцію політичної реформи в Україні, складовими якої мають стати:

* прийняття закону України про Кабінет Міністрів;

* прийняття законів України про імпичмент Президента, спеціальні слідчі комісії, спеціального прокурора;

* прийняття законів України про вибори до Верховної Ради і представницьких органів місцевого самоврядування на пропорційній основі;

* запровадження прямих виборів керівників областей і районів;

* запровадження дійово-

го парламентського і громадянського контролю за виконавчою владою, силовими структурами, негайне відновлення трансляції роботи Верховної Ради в прямому ефірі.

В основному ці завдання можуть бути реалізовані шляхом прийняття закону про зміни до Конституції, проект якого є на розгляді в Конституційному Суді України.

3. Указ Президента України, в якому він заявив би про перерозподіл повноважень структур центральної влади і про ініціювання відповідних змін до Конституції України. Скорочення апарату адміністрації Президента, ліквідація управлінської служби, які дублюють Кабінет Міністрів, у тому числі інституту держсекретарів. Забезпечення умов для діяльності політичної опозиції, припинення переслідування народних депутатів, активістів політичних партій з боку спецслужб і силових відомств.

Підтверджуючи готовність до діалогу з Президентом в інтересах зміни системи влади, **фракція Соціалістичної партії України водночас вважає за потрібне проведення масових осінніх акцій, спрямованих на підтримку необхідних змін у політичній системі України, на захист соціально-економічних інтересів населення (зокрема щодо освіти, охорони здоров'я, пенсійного забезпечення, комунальних платежів, проблем селян), на відставку Президента і дострокові президентські вибори.**

Олександр МОРОЗ,
голова фракції.

29 серпня 2002 року.

Теорія державного будівництва та практика «временщиків»: хто — кого?



Уже третій рік Україна живе в умовах якоїсь подвійної реальності: з одного боку, маємо, вагомий приріст показників ВВП, і це вже саме по собі багато означає, а з другого — констатуємо підвищену аварійність на виробництві, транспорті і в збройних силах, зниження показників техніки безпеки в промисловості й сільському господарстві, нашарування руйнівних процесів у паливно-енергетичному комплексі. Складається враження, ніби поєдналися неоподдані.

Оптимісти заспокоюють: мовляв, від непередбачуваних катаклізмів ніхто не застрахований. Песимісти ж, навпаки, вважають випадковістю факт економічного зростання, тоді як несапівні тенденції зараховують до констант сучасного суспільного розвитку України. Проте більшість народу намагається не орієнтуватися на пророцтва оптимістичного чи песимістичного гатунку, а знати реальний стан справ, аби мати змогу вибудувати таку само реальну життєву стратегію.

Жити лише сьогодні — залишитися без майбутнього

Найперше підкреслю негзоду з висновками песимістів, згідно з якими Україна просто приречена на кілька років економічного зростання, бо наприкінці 90-х уже дійшла межі економічного падіння. Ні, цієї жахливої межі ми не дійшли. Однак розслабитися не слід, адже весь господарсько-економічний стрижень держави ще й дотепер обтя-

жений фактором інфраструктурної зношеності, яка дається взнаки аваріями, підвищеним травматизмом тощо. І якщо не вжити кардинальних заходів з інфраструктурної модернізації, то згодом моральне старіння, зношеність і деградація основних фондів можуть призвести до комплексної аварійності, яка набуде ознак принципу доміно, а масштаби її негативних наслідків прорахувати навіть неможливо.

Оскільки наведена думка претендує на неабияку сус-

пільну значущість, то вона потребує належного ілюстративного підкріплення. Відтак, почну зі сфери, ближчої мені за фахом. Найслабшим місцем національної безпеки і оборони України залишається проблема переоснащення збройних сил новітніми й перспективними зразками озброєнь і військової техніки. В умовах, коли більш як 60% основних типів озброєнь морально застаріли або вичерпали свій експлуатаційний ресурс, послитовуватися заспокійливими нотками вочевидь недоречно й безвідповідально.

Стан справ у промисловості, житлово-комунальному господарстві й на транспорті не кращий. Фізична зношеність основних фондів сягнула тієї межі, за якою починається стихійна й лавиноподібна руйнація. Застарілість виробничої інфраструктури вже найближчим часом може призвести до цілковитої або часткової зупинки майже половини українських підприємств. Енергетика країни балансує на межі системної кризи, в критичному стані значна частина нафто- і газопроводів.

Твереза оцінка ситуації вимагає констатації, що жахлива трагедія під час авіашоу на околиці Львова, у принципі, може статися будь-де. І не обов'язково, щоб це було пов'язано з використанням військової техніки: в Україні налічується близько 7,5 тис. об'єктів, експлуатація яких пов'язана з підвищеною небезпечкою для життя й здоров'я громадян. За параметром охорони праці Україна балансує на межі 90—92-го місяця у світі. У 2002 році, зокрема, коефіцієнт смертельного травматизму на 1 млн. т видобутого вугілля становить більш як 3 особи. Це найгірші показники за всю повоєнну історію розробки вугілля на українських теренах.

Становище у вугільній галузі і взагалі критичне. На кожній четвертій українській шахті собівартість тонн вугілля перевищує світову ціну у два й більше разів. На трьох десятках шахт практично вичерпані запаси вугілля. А про технічний стан галузі промовисто свідчить той факт, що протягом 90-х років видобуток вугілля знизився вдвічі, однак шахтарів гине стільки ж. За попередні 20 років у Донбасі не було закладено жодної нової шахти, 80% працюють без реконструкції понад два десятиліття, а третина введена в експлуатацію ще до 1941 року.

Щодо паливно-енергетичного комплексу загалом, то зношеність його основних фондів сягнула 60%. Теплові електростанції впритул наблизилися до межі, за якою, з огляду на моральне й фізичне старіння обладнання, їх робота виявиться неможливою. Термінової реабілітації потребують гідроелектростанції Дніпровського каскаду, обладнання гідровузлів яких зношене настільки, що це



Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

стає однією з основних загроз національній безпеці держави.

Фундаментальною проблемою українського сьогодення є та обставина, що економічне зростання відбувається на попередньому концептуально-технологічному підґрунті, яке ігнорує **якісні аспекти розвитку економіки**. Небезпека вкорінені в самій структурі української економіки, котра значною мірою **працює задля самого процесу, а не в інтересах оптимального результату з точки зору перспективи**.

Українське економічне зростання має ще одну негативну особливість: воно відбувається, головним чином, у таких орієнтованих на експорт галузях, як металургійна (2001 року її частка становила у структурі українського експорту 45%), машинобудівна й металообробна (12%) та хімічна промисловість (8,1%). Зауважу, що йдеться про найбільш енергоємні та капіталомісткі сегменти української економіки, чий перспективи розвитку жорстко обмежені ще й зношеністю виробничої інфраструктури.

Нарешті, не слід забувати про ще одну специфічну особливість українського економічного зростання: якщо не здійснювати динамічну модернізацію основних фондів, то економічне піднесення може виявитися навіть згубним, позаяк воно набуде ознак фактору додаткового навантаження на критичні параметри інфраструктурної зношеності. За умов відсутності оновлення основних фондів економічне піднесення лише прискорить досягнення критич-

ної межі, за якою — суцільно аварійність і загалом непередбачувані наслідки.

Окрім підвищеного травматизму й потенційної небезпеки системних аварій, високий рівень зношеності вітчизняних інфраструктур та їх моральна застарілість позначені й цілком актуальним негативізмом: зокрема, цей фактор обумовлює грандіозну енерго- й ресурсозатратність української промисловості. Рівень первинної енергії на одиницю ВВП в Україні в 5—6 разів вищий, аніж у країнах Західної Європи. Цей показник жорстко б'є одразу з двох боків. З одного боку за такого рівня енергозатратності навіть порівняно дешева українська робоча сила не дозволяє продукції вітчизняної промисловості вийти на зовнішній ринок з конкурентоспроможними параметрами. З другого — за абсолютними показниками, наприклад, використання газу, Україна посідає шосту позицію у світі, витрачаючи щороку на закупівлю цього виду палива близько 5 млрд. доларів. Тягар такої грандіозної суми не лише виснажує можливості українського бюджету щодо амортизаційних відрахувань, проведення нагальних структурних перетворень і модернізації економіки в цілому, а й геть блокує рух у цьому життєво необхідному напрямку.

Як наслідок маємо класичне зачароване коло: з одного боку, без кардинальних змін у самій ідеології господарювання держава перекреслює можливості оптимального розвитку, а з другого — вона не може собі дозволити масштабні ін-

фраструктурні перетворення з огляду на обмеженість фінансово-економічних ресурсів.

Пріоритет менеджменту — діяти на випередження

Отже, маємо всі ознаки системної проблеми загальнодержавного значення. Світовий досвід констатує, що передкризові явища такого рівня масштабування слід долати солідарною волею всього суспільства. Річ у тім, що вони потребують рішучих, а інколи й екстраординарних дій виконавчої гілки влади із залучення інвестицій, приватизації і в цілому — з підвищення якості управління господарським комплексом країни.

Без суспільної згоди, без солідарної підтримки народу робити такі важливі кроки не наважиться жодна влада. Однак не робити їх, сховавши голову в пісок й живучи лише сьогодні, також не годиться. Це шлях в нікуди.

Напрошується безальтернативний висновок: потрібен широкий суспільний діалог з приводу кардинальних структурних перетворень в усій системі господарювання — перетворень, котрі зроблять господарську вертикаль України менш енергозатратною, надійнішою і конкурентоспроможнішою, а відтак — ефективною. Це — в інтересах усіх і кожного, незалежно від світоглядних чи партійних уподобань. Тож не зволікаймо, бо часу обмаль.

Адам ЧИКАЛ,
народний депутат
України.

У НОМЕР

Правовий лікнеп

Учора в Києві один із своїх проєктів презентувала громадська організація «Міжнародна Ліга захисту прав громадян України». Як пояснив голова правління ліги Едуард Багіров, мета акції — зробити доступнішою юридичну допомогу для малозабезпечених наших співгромадян, а також для іноземців і осіб без громадянства, які перебувають в Україні та часто почувуються безсилими перед могутністю державного бюрократичного апарату і навіть рядового міліціонера.

З 1 вересня по 1 жовтня всім бажаючим буде надано безплатну юрконсультацію. Щоправда, як повідомили організатори, через великий наплив відвідувачів запис на прийом ведеться на місяць уперед. Але всім, хто заявить про своє бажання отримати таку послугу до 1 жовтня, її неодмінно нададуть. **Свої звернення можна надсилати за адресою: Київ-1, а/с «Акція «Правова допомога», а також телефоном і електронною поштою (координати — в редакції).** До речі, в місті працюють кілька громадських приймалень, організованих колективним членом ліги — Центром конфліктології і права, де також можна отримати безплатну юрконсультацію.

Нині представництва ліги працюють в усіх обласних центрах України, а також за кордоном — у Росії, Португалії, Молдові, Азербайджані та інших країнах. Як повідомив Багіров, у планах організації — відстежувати факти порушення авторських і суміжних прав, надавати допомогу в їх захисті.

Ганна ЛУКАНСЬКА.

Подешевшав проїзд у тролейбусах

З 1 вересня нинішнього року вартість проїзду в тролейбусах Луцька знизиться на п'ять копійок і становитиме 30 коп. Водночас подешевшають і місячні проїзні квитки: загального користування — на п'ять гривень, студентські — на дві з половиною, учнівські — на гривню. Окрім цього, луцькі транспортники відмовилися від послуг кондукторів. Замість них — у машинах буде встановлено компостери. За словами ініціатора своєї революції, директора Луцького підприємства електротранспорту Володимира Марушкіна, **як передає наш власний кореспондент Роман ЖИЖАРА**, здешевити проїзд у тролейбусах вдалося завдяки відновленню на власній виробничій базі вузлам та деталям до машин.

Ось і школа, ось і клас, як зустрінуть діток у нас?

Цьогорічне свято — День знань — випадає на неділю, тож за парти доведеться сідати з понеділка: не найкраща прикмета для забобонних учнів. Утім, починати з пропуску навчальний рік також не гоже. Отже, діватися нікуди, треба йти до школи...

Сіють, що є... (З погляду вчителя-апаратника)

Ім і не відмовити в старанні хоч щось зробити на краще — «вчителям» учителів, бо саме вони, як ніхто інший, чудово розуміють, що школа, освіта загалом потребують реформування — не декларативного, а під державною опікою і насамперед її коштом. Хоча їх оптимізм теж похвальний — як то в одного з керівників Полтавського обласного управління освіти і науки. Прикро, що в останній момент він не побажав «світитись».

— Уперше за парти сяде більш як 17 тисяч першокласників, усі вони отримають як подарунок «Буквар», книжечку «Добридень, школярику», канцприладдя та вітання Президента України. Нинішній навчальний рік започатковує державну програму «Вчитель». Вперше вводиться обов'язкове вивчення з другого класу іноземної мови для кожної з 930 шкіл області, хоча ми і маємо проблему забезпечення кадрами цієї категорії вчителів. Поступово вирішується дефіцит у забезпеченні підручниками, зокрема початкової школи: першокласники їх матимуть у повному обсязі, а другокласники поки отримають «Математику» і «Рідну мову». Цілком завершено поточні ремонти приміщень, проте ще в роботі кілька закладів, де ведеться капітальна реконструкція. На ці цілі із місцевого бюджету передбачено близько 8 млн. грн., 1,2 млн. грн. залучено спонсорських коштів. Можна сказати, що успішно реалізується обласна програма інформатизації загальноосвітніх навчальних закладів та комп'ютеризації сільських шкіл. Якщо на початок 2001 року в школах було лише 354 комп'ютери, то нині їх налічується вже 1.670, з них 898 — у сільських школах. На жаль, доки лише на папері «діє» програма «Шкільний автобус», а щодня по селах треба підвозити більш як 17 тисяч школярів. Утім, є надія, що ця проблема буде вирішена на державному рівні. Ми цілком позитивно ставимося і до того, що багато шкіл в області, аби заробити додаткову копію, мають землю. У минулому році отримано врожаю



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

майже на мільйон гривень, близько 400 тис. грн. одержано за оренду землі. Хоча й розуміємо, що завдання школи — навчання дітей. Але реалії такі, що без додаткових надходжень просто не обійтись. Та й, зрештою, робота учня на землі, на себе — хіба це вже так і погано? Але головне — учитись і учитись.

«Гривневий дзвоник» (З погляду учнів, їхніх батьків)

Школа стала дорогою. Це — новітні реалії. Давайте хоча б приблизно підрачуємо, в яку суму вилиється батькам підготовка школяра до першого вересня. Придбання починаються з пошуків шкільної форми, вибір достатній: київської, дніпропетровської, харківської, хмельницької і рідної полтавської марок, ціни теж приблизно однакові — для першокласників 45—50 грн., старшокласникам покупка обійдеться в 80—120 грн. Туфлі, кросівки, шкарпетки, сорочка, білизна, спортивна форма потягнуть разом до 200 грн. Шкільна сумка із наповненням — ще стільки ж, адже один зошит коштує від 0,2 до 2,5 грн., а випускнику їх потрібно мати півсотні, а то й більше. Крім того, ручки, олівці, фломастери, фарби, калькулятор, готовальня... Частину підручників видають у школі безплатно, решту доведеться купувати. Ціни на них коливаються від 10 до 15 грн., а ще обгортки, географічні атласи, контурні карти, словники. На осінь і зиму не обійтись без теплового взуття, куртки, пальтечка, шапки, рукавиць — за найскромнішими підрахунками вони обійдуться в 300 грн. Якщо «підбити» загальну суму, то вона становитиме 750—800 грн., а коли в сім'ї двоє школярів чи троє?

Щоб одержати предметні знання, не обій-

тися без додаткових занять, година яких коштує щонайменше 20 грн., персональний комп'ютер — від 3 тис. грн. Платні заняття на «чужому» теж «кусаються», і в підсумку те на те й виходить. Додамо сюди кошти на ремонт класної кімнати і школи, подарунки вчителям, а іноді — й хабарі, без яких спокійної дороги до знань не вийде. Отже, все виливається в кругленьку суму. Та це саме той випадок, коли економити ніхто не буде, бо йдеться про рідне чадо...

Вчення світ... (Авторський коментар)

А що чекає на державу, де економлять на дітях? Зрештою, а на що їм тоді розраховувати в ній — малограмотним?... Не ділитимуся особистими спогадами як батько двох учорашніх випускників. Скажу лише одне: в мої шкільні 1964-74 роки освіта була на такому рівні, який нині може лише снитися. Це хоч би що там ми нині не говорили. Так, вона була результатом системи, але учень був зодягнений і взутий, нагодований і доглянутий. Головне, він не був полишений сам на сам. І тому не знав, що таке пияцтво й наркоманія, розпуста і злочинність, які нині стають зaledве не масовим явищем у дитячому середовищі. Хоч і в ті, не такі вже й далекі часи, не всі ставали медалістами, проте кожен, пригадаймо, кожен випускник отримував путівку в життя — чи то ПТУ, технікум, чи то вуз. І всі дошкільнята, які досягали семирічного віку, обов'язково сідали за парти. А завтра, чи всі шестилітки підуть до школи? Ні, і це визнається публічно. І головна причина в тому, що батьки просто не довіряють школі. То який коефіцієнт корисної дії буде за такої співпраці? Далі я хочу просто навести низку прикладів для порівняння і для роздумів.

Уперше за багато останніх років на Полтавщині до 1 вересня не буде введено в дію нової школи. В найкращі часи новосілля святкували в 10—15 навчальних закладах. Школи, навіть типової забудови, старіють, матеріально-технічна база, обладнання зношуються. У регіоні масово скорочується мережа дитячих дошкільних закладів, чим порушується цілісність навчання, діти йдуть до школи невідготовлені. Насамперед це стосується сільської місцевості, а загалом за десять останніх років закрито 559 садків-ясел. Це — половина! Учні початкових класів забезпечені підручниками на 65%, 5—9 класів — 68%, 10—11 на 74%. Перший урок у школах пройде під гаслом «Здоров'я дітей — здоров'я нації». А яким воно є насправді? Більше половини призовників не беруть служби у війсьکو саме через нікудишнє здоров'я, зaledве не стовідсотково школярі мають те чи інше захворювання, яке викликано соціальним середовищем... А на що перетворилась постать учителя? Перепрошую, на «жебрака», бо й на Полтавщині на 1 серпня 2002 року заборгованість освітянам у зарплаті становила майже 800 тис. грн., це при мізерній платні, якої не вистачає і на проживання! З яким настроєм і силою йде на уроки сільський учитель, котрий насамперед дбає про існування своєї родини й вимушений тримати корову, а то й дві, свиней, птицю, обробляти город. Взірєць культури і науки, яким він в усі віки був на селі, довести до такого стану! Ганьба, іншого не сказати... В нашому (мається на увазі державному) ставленні до школи, видається мені, дедалі більше переважають популізм і риторика, а не конкретне піклування.

Втім, не затьмарюймо свято. У добру путь!

Григорій ГРИНЬ.

Полтавська область.

У НОМЕР

■ Чернівці

Університет прислухався до запитів глибинки

Місто Новодністровськ, біля якого зводиться унікальний в Україні Дністровський комплексний гідровузол, віддалене від Чернівців, тут відсутні промислові підприємства, до того ж місцева молодь не має змоги після завершення навчання в школі підвищувати свій освітній рівень. Але цього року ситуація зміниться на краще. Першим відгукнувся на прохання Новодністровської міськради допомогти у розв'язанні наболілої соціальної проблеми Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича.

Уже у вересні тут розпочне діяти його філія. Поки що в ній заочною формою навчання готуватимуть економістів та екологів. А згодом список спеціальностей розшириться. Новодністровська міськрада підшукала для університетської філії відповідні приміщення.

■ Луцьк

Інститути потребують студентів

Вищі навчальні заклади Волині цьогоріч через недобір студентів оголосили додатковий набір на денну платну форму навчання.

На окремих факультетах бракує студентів планового завдання. Це у краї вперше. Найменше бажаючих здобути фах математика, фізика, біолога, історика, викладача рідної мови й літератури. Абітурієнти пояснюють це відсутністю попиту на спеціальності. А також дорожнечою навчання. Водночас більшість молоді воліє за гроші здобувати фах програміста, будівельника, автомеханіка, фінансиста, бухгалтера, повідомляє наш власний кореспондент Роман ЖИЖАРА.

■ Львів

«Зошит України» — інвестиція в майбутнє

Першого вересня всі першокласники Яворівського району отримають у подарунок зошити. Вони виготовлені на місцевому українсько-польському підприємстві «Зошит України». Недорогі зошити різного формату з якісного паперу і з привабливим дизайном користуються великим попитом. Фабрика, яка щойно розпочала діяльність як суб'єкт спеціальної економічної зони, забезпечила крім іншого роботою понад 80 місцевих жителів, повідомляє наш власний кореспондент Оксана ТЕЛЕНЧІ.

■ Рівне

Шефи не поскупилися

Щедрий подарунок — новий харчоблок, «начинений» найсучаснішим обладнанням — напередодні нового навчального року зробили вихованцям Клеванської санаторної школи-інтернату для дітей із серцево-судинними захворюваннями колектив складзаводу «Консьюмерс-Скло-Зоря», що в селі Зоря Рівненського району, та його ділові партнери — члени клубу «БлагоДійна Корова».

Шефи не поскупилися, виділивши на капітальний ремонт приміщення та придбання обладнання для харчоблоку близько ста тисяч гривень. Не забути склорабами ще три дитячі клеванські інтернати, якими опікуються постійно, повідомляє наш власний кореспондент Олександра ЮРКОВА.

■ Запоріжжя

Тривожна тенденція

У 1993 році в Запорізькій області було 30 тисяч першокласників, а нинішнього — 21 тисяча. Через 2—3 роки в регіоні вперше за парти сядуть лише 14 тисяч хлопчиків і дівчаток. Чи потрібні коментарі? — запитує наш власний кореспондент Олександр АБЛИЦОВ.

ФОТОФАКТ

Голова Київської організації Всеукраїнського товариства «Просвіта» Юрій Гнаткевич вручає медаль «Будівничий України» ректорові Національного технічного університету Михайлові Згуровському (праворуч) за внесок навчального закладу у розвиток духовності та утвердження української мови.



Фото Олексі ВАЩЕНКА.

Минулі й майбутні випробування Словаччини

Завтра сусідня з нами Словаччина візначатиме національне свято — День Конституції. І вересня 1992-го Національна Рада СР схвалила Основний Закон, яким було закріплено державний суверенітет країни. За чотири місяці по тому, 1 січня 1993-го, формально припинила своє існування чехословацька федерація, а відтак розпочалася історія незалежної Словаччини.



Ухвалення Конституції суверенної держави ще за часів її перебування у складі іншого державного утворення —само по собі феномен. Особливо з огляду на реалії України, котра п'ять перших незалежних років

Проїснувала без Основного Закону взагалі. Проте, як писав Тарас Шевченко, «у кожного своя доля і свій шлях широкий». І десятирічний шлях Словаччини, яка ходить нині в реальних кандидатах на вступ до Євросоюзу, теж був не таким уже й добре асфальтованим.

Була ера Владіміра Мечіара. Схильний до авторитаризму, несприйнятний на Заході прем'єр (а в умовах парламентської республіки саме ця посада є ключовою в органах державної влади) міг би цілком послужити предметом для аналізу з деякими сучасними українськими діячами. Звісно, з натишкою навряд чи можна порівнювати проблеми з демократією у Словаччині за часів Мечіара з тими, що має останніх років п'ять Україна. Однак не можна й не звернути увагу на деякі до болю схожі речі.

Це й демонстративне ігнорування Євросоюзом «євроінтеграційних прагнень» Словаччини, й постійна критика з боку міжнародних правозахисних організацій. «У СР править коричнево-червона, тобто фашистсько-комуністична коаліція», — йшлося у зроблений 1997 року доповіді Гельсінської комісії Конгресу США.

Це, звісно ж, пошук владою «ворогів народу» й «запруданців», що «оборіхують демократичну країну за кордоном». «Концентровані нападки на Словаччину грубо викривляють нашу дійсність, представляють нашу країну злутком безправ'я, — причитали представники правлячої коаліції. — Словаччини загрожують ті сили, які хочуть узяти владу не за допомогою виборців, а шляхом інтриг...». Нічого не нагадує?

Не обходилося й без такої знайомої нам тези про «пошівні стандарти Заходу». Одне слово: «Чи світ хоче нам добра?» та й годі... А в травні 1997-го, не без сприяння владних структур, було проведено референдум про вступ країни до НАТО. Це стало знаковою подією і

значно підсилює проросійський імідж Мечіара. Після того подав у відставку міністр закордонних справ Павол Гамжик. «Своєю відставкою хочу звернути увагу на те, що як міністр закордонних справ не можу послідовно реалізувати поставлені цілі, коли життєво важливі зовнішньополітичні інтереси Словаччини підпорядковані внутрішньополітичній боротьбі за владу», — йшлося в його заяві. Не можна втриматися від ще однієї аналогії: чи мало причин для такого мужнього громадянського кроку мали й мають деякі українські міністри? Шодо Гамжика, то після парламентських виборів 1998 року і створення нової урядової коаліції він отримав посаду віце-прем'єра з питань європейської інтеграції, на якій і пропрацював до недавнього часу.

Владімір Мечіар залишається однією з найважливіших фігур на словацькій політичній сцені. Згідно із соціопитаннями, його РЗДС підтримують 25 відсотків виборців. Сам Мечіар намагається переконати всіх — і співвітчизників, і Брюссель, що він вже «білий, пухнастий і геть не страшний». Проте західні спостерігачі розцінюють його можливе повернення до влади як руйнування спільнани Словаччини на вступ до ЄС та НАТО. А партії нинішньої правлячої

коаліції, прогноують соціологи, златні набрати разом 35 відсотків голосів. І тут золота карта опиняється в руках третьої сили — лідера створеної на початку року партії СМЕР Роберта Фіцо. 37-річний юрист провадить передвиборну кампанію під гаслом «У Європейський союз. Та не з голим задом», підгаючи і безумовним прихильникам євроінтеграції (тобто електорату правлячої коаліції), і симпатикам Мечіара. Соціологи пророкують СМЕРу 15 відсотків голосів, які будуть однаково потрібні для створення коаліції обом ворожим таборам. Кому відстає перевагу Фіцо? Поки що він критикує всіх. «Ми не можемо собі дозволити відкласти вступ Словаччини до ЄС та НАТО», — це про небажання співробітничати з Мечіаром. «У Словаччині провітає корупція, і ці люди несут за неї відповідальність», — це про чинний уряд. Поки що ясно одне: Роберт Фіцо страшенно хоче стати прем'єром. Буде це благом чи новим випробуванням для Словаччини, скажуть

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

Королів і президентів просять не турбуватися

Отже, Президент України Леонід Кучма дав старт політичній реформі. «Перехід до парламентсько-президентської республіки і посилення місцевого самоврядування — це і є наш європейський вибір. Саме така політична система демонструє свою ефективність у більшості країн Європи», — заявив Президент. Шоправда, термін «парламентсько-президентська республіка» європейським демократам поки що невідомий — лише «парламентська». Проте хай це буде на совісті референтів Президента, а що стосується ідеї — справді, першочергова роль національних парламентів є ознакою не те що більшої, а практично всієї Європи.

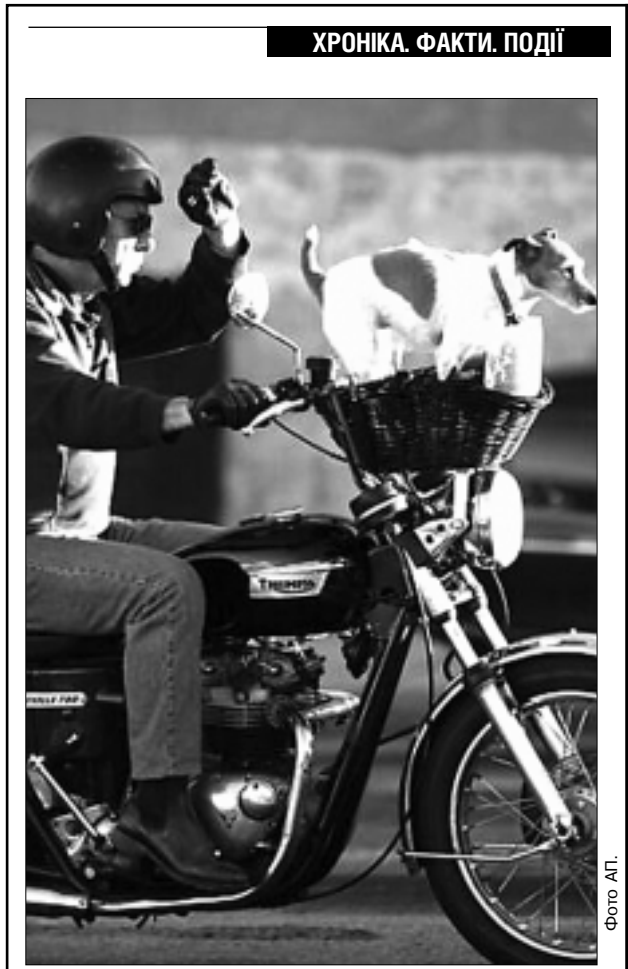
Схема проста. Громадяни обирають парламент, після чого парламентські партії створюють коаліцію, яка формує уряд і несе політичну відповідальність за результати його роботи. Уряд, у свою чергу, відповідає перед парламентом. Права й обов'язки президента обмежені. Він виконує переважно представницькі функції, втручаючись у політичний процес лише в разі обумовленої законом необхідності. Звісно, кожна країна має свої особливості, проте загальний принцип залишається один для всіх. Ось деякі приклади.

Німеччина. У вересні там відбудуться парламентські вибори — найго-

ловніший елемент функціонування парламентської демократії. На попередніх виборах перемогла Соціал-демократична партія, яка разом із коаліцією «Союз90/Зелені» сформувала уряд. Лідер СДПН Герхард Шрöder і став канцлером, тобто главою уряду. А, скажімо, «Зелений» Йошка Фішер очолив зовнішньополітичне відомство. Політична відповідальність настане для цієї коаліції за три тижні: вибори покажуть, задоволені громадяни роботою уряду і виконанням ним передвиборчих партійних обіцянок, чи ні. Що стосується федерального президента країни, то він обирається

спеціальними Федеральними зборами, які складаються з депутатів бундестагу і такої ж кількості членів ландтагів (земельних парламентів). Велика Британія. Ця країна (так само як Іспанія, Данія, Швеція, Норвегія та деякі інші) є конституційною монархією. Проте присутність монарха аж ніяк не перешкоджає торжеству парламентаризму! Країною керує уряд, який формує партія-переможниця у виборах до палати обшин (нині це лейбористи). Члени уряду повинні бути і членами парламенту. Верхня палата законодавчого органу — палата лордів — є ви-

звичайно, нині ми маємо лише усну декларацію Президента України про доцільність переходу на такі принципи керування державою. І лише після того, як відповідний орган подасть конкретні пропозиції про внесення змін до Конституції, можна буде казати про їхню відповідність європейській практиці. Але безперечно одне: навіть загальноживана



Скажи мені, з ким твій Фу...

Цей пес (на знімку), мабуть, дуже не любить залишатися вдома сам, тому господарю доводилося приладнати до свого мотоцикла для нього спеціального кошика. Тепер можна по подорожувати разом. Любов до домашніх улюбленців не послаблюється навіть під час літніх відпусток, тим часом додається проблема працівникам авіакомпаній. Так, керівництво Air Canada незабаром доведеться поплатитися за своє недбале ставлення до чотириниох пасажирів. Подружжя пара подала позов на 5 млн. доларів.

Як повідомляє Асошіейтед Пресс, Ендрю Висоцкі та Лорі Лермонт перевозили з Канади до США свого 15-річного кобеля Фу і ще чотирьох кішок. Після прибуття до Сан-Франциско у пластиковому контейнері Фу не виявили, натомість були велика дівка й поламані дверцята. Господарі ката звинувачують Air Canada та персонал міжнародного аеропорту Сан-Франциско в недбалості, завданні моральних збитків через неважливість, шахрайство і неправдиві рекламні обіцянки.

Балтійські вечорниці

На початку жовтня в Таллінні пройде фестиваль українського мистецтва «Балтійська трембіта», який стане продовженням творчих зустрічей талліннів і вентспільчан українського походження. Такі фестивалі проводяться тут не вперше: останній з них відбувся саме в День незалежності України, який представники Асоціації українських організацій Естонії відзначили в Латвії. Культурно-освітня організація «Кобзар» із міста Вентспіса запросила їх у відповідь на візит до Таллінна на початку року.

Разом з гостями у «нафтову столицю» Латвії прибув керівник консульського відділу Посольства України Олег Горбенко. Він привіз фотовиставку «Україна сучасна», яка з цікавістю була сприйнята публікою. До залів муніципального Будинку культури прийшли не тільки вихідці з України, а й латіші, представники інших національностей.

Заступник президента естонської асоціації В'ячеслав Резниченко передав вітання естонських побратимів і, звичайно ж, подарунки: вишиваний портрет Тараса Шевченка і збірку хорових творів композитора Миколи Лисенка.

По закінченні урочистої частини розпочався яскравий концерт, що тривав понад дві години. Вентспільський ансамбль «Мрія» зачарував глядачів популярними українськими піснями. Звучала народна, бардівська та естрадна музика. А потім були обережки квітів і вечорниці.

Рига. Володимир СТРОЙ.

У столиці тюльпанів, вітряків і... велосипедів

ПОБАЧЕННЯ З РЕМБРАНДОМ

Веселе місто Амстердам

А воно й справді таке. І до того ж, як колись писали, — контрастне. З одного боку, це значний центр європейської культури, науки та туризму, тут діє кілька десятків вузів, академічних установ. А з другого... Ніде у світі немає вільного продажу наркотиків, в Амстердамі ж є. Всюди є квартали побачень, але в Амстердамі вони називаються поетично — квартали червоних ліхтарів. Меблі у квартири виносите через двері, амстердамці — через вікна.

Очевидно, тому, потрапивши до одного з найбільших і найдавніших європейських міст-портів, хочеться відкрити для себе



Символ Нідерландів — вітряк.

хоча б кілька сторінок його бурхливого життя, порівняти з баченим досі.

Хто цікавиться живописом і взагалі історією культури, врешті-решт стає бранцем романтичних спогадів (а раптом!) побувати на батьківщині тих художників, творців яких належить найвищим досягненням людства. Леонардо да Вінчі, Рафаель, Мікеланджело, Джорджоне, Тіціан... І тому коли, мандруючи Рейнською долиною, дізнаєшся про можливість потрапити до Амстердама (численні туристичні фірми пропонують усього за 25 євро здійснити подорож до конституційної столиці Королівства Нідерландів), безсумнівно, використовуєш цю нагоду. Адже тут жив і творив один з метрів європейського і світового живопису Рембрандт Харменс ван Рейн (1606—1669).

Будинок Майстра на вулиці Йоденбресстраат, біля входу до якого майорить стяг міста, до сьогодні залишається місцем велелюдного різномовного пам'яництва.

На жаль, за браком часу нам не вдалося завітати до Державного музею (шоб оглянути його експозицію, потрібно не один день) й побачити найвидатніше полотно живописця «Нічний дозор». Проте інші твори, а також картини сучасників Рембрандта оглянути нам пощастило.

«Нічний дозор» написав через два роки після укладення Мюнстерського мирного договору (1640), внаслідок чого Республіка Семи Сполучених Провінцій (одна з минулих назв нідерландської держави) була визнана незалежною від імперської Іспанії. Живописець увічнив для по-

ідеали Відродження з їх культом свободи і творчості — зрозуміло, несумісні із затхлим імперським духом у державному, а особливо в культурному житті. Еразм був переконаний, що на шляху до незалежного самобутнього розвитку його вітчизни і в цілому удосконалення світу стоїть людська глупота...

Вітряки, футбол і... квартал червоних ліхтарів

Звичайно, перше, що дає змогу зрозуміти: ти в Нідерландах! — вітряки. Кордонів у Європі немає, і якщо не встигнеш помітити державні прапори, то можеш і не знати, на території якої країни ти перебуваєш.

Вітряки всюди й різні: від старих — дерев'яних до модерних — всуціль металевих з широким розмахом сріблястих крил. Після Утрехта автобус з мандрівниками швидко наблизився до Амстердама, який гід назвав Північною Венецією (давнє портове місто розкриває десятками вузьких каналів). Шоправда, амстердамці не згодні з таким визначенням. Вони кажуть, що то Венеція — Південний Амстердам (до речі, колись Нью-Йорк називався Новим Амстердамом).

По в'їзді в мільйонне місто ліворуч розташований солідний спортивний комплекс футбольного клубу «Аякс» — давнього знайомого київського «Динамо».

Амстердам — конституційна столиця Нідерландів, але парламент і уряд — в Гаазі. Там же й резиденція королівської родини. Екскурсію по місту все-

наочі гіді починають з відомого, мабуть, на весь світ кварталу червоних ліхтарів. Очевидно, це дитяється бізнесовими інтересами туристичних фірм. Звичайні будинки: двері, вікна, дахи... На першому поверсі, немов у акваріумах, сидять ті стоять жінки найрізноманітнішого віку, найрізноманітнішого зросту, кольору шкіри, волосся, одягу. Дехто з них байдуже дивиться на допитливі туристів, дехто з цікавістю. Гіді, зрозуміло, не мовчать, яскраво розписуючи побут і звичаї мешканців екзотичного району. На березі каналу — пам'ятник еротичного змісту. На газонах молоді люди в напіво-сонному чи напів'яному стані — в Амстердамі, повторю, дозволені легкі наркотики.

У місті понад 150 концентричних каналів, над якими нависає до тисячі мостів. Притиснуті до берегів, усюди стоять баржі — своєрідні міські дачі амстердамців, з квітами й кушми на воді.

Одвічна боротьба з океаном і за соціальні права

Історія сучасних Нідерландів — це фактично історія боротьби з Атлантичним океаном за землю. Переможцями у цій суперечці поки що виходять люди — вдвойовано і фактично половину нішньої території країни, що нижче рівня моря.

Тяжка та боротьба. Свідчення — численні пам'ятники її учасникам. До речі, ініціатором протистояння людини й стихії була стихія. І лютого 1953 року море затопило значну територію островів південно-західних Нідерландів. Стихійне лихо забрало життя майже двох тисяч чоловік. Стало зрозуміло, що відкладати здійснення плану «Дельта» (закриття всіх морських рукавів у цій місцевості) далі неможливо. У жовтні 1986 року план «Дельта» був завершений. Всі морські рукави, крім двох, залишилися для проходу морських суден, перекриті.

Відвоювати морське дно

в океану — це лише половина справи. Протягом десяти років йде робота з окультурення земель, які передаються в користування аграрникам. До речі, нові землі стають власністю держави.

Працювати нідерландці вміють. Країна входить до найбільш високорозвинутих у світі.

Але вміють вони й постояти за свої права. Нідерланди — країна стабільної соціальної політики. 40 відсотків працюючого населення — члени профспілок. Широка система соціального забезпечення вважається однією з найдосконаліших у Європі. Останнім часом у зв'язку з загальноєвропейськими проблемами, зокрема зростаючим потоком бажуючих працювати на Заході, в Нідерландах вжито відповідних захисних заходів. Наприклад, термін користу-



Так борються за землю.

СЕЛО

РЕАЛІЇ

Певен, що Антон Запорожченко проти заголовка не заперечуватиме. Лише підтвердить: — Справді, водойма почала дихати. Донедавна була мертва, а тепер ожила... І, можливо, уточнить: — Одній людині таке не під силу... І почне перелічувати організації й посадових осіб, так чи інакше причетних до відродження Великого Аджаликського (друга назва — Новодофинівський) лиману...

Водойма й досі була б мертва

...Фонтанська сільська рада, Комінтернівська райрада, Одеська обласна рада прийняли відповідні рішення на підтримку його ідеї, віддали лиман в оренду. А облуправління екологічної безпеки навіть кошти на реанімацію водоймища виділило. В одеській філії інституту «Південь-НІРО» науково обґрунтували придатність водойми до риборозведення, а потім зробили і проект гідротехнічних споруд. І управління

«Одесрибвод» збоку не залишилося. А на завершальному етапі, коли всі власні ресурси було вже вичерпано, нагодився заступник голови облдержадміністрації Анатолій Мірошников, дав надію: «Не зупиняйтеся, Антоне Тимофійовичу, якось підсобимо», — й посприяв виділенню 50 тисяч гривень на завершення робіт... Все те — правда. Як правда і те, що якби не Запорожченко, то лиман, найімовірніше, й досі був би мертвий. Донедавна сюди навіть рибалки-аматори з Одеси

не показувалися, не кажучи вже про промисловиків. Утім, старожили навколишніх сіл згадують часи, коли лиман був доволі шедрий. Тут ловили не лише бичків, атерину й чимало іншого «дріб'язку», а й ставриду, скумбрію, гостроноса, лобана, делікатесну чорноморську кефаль, які заходили сюди на нагул. «Саме з наших країв, — на повному серйозі запевняв, пригощаючи запашною юшкою, старий рибалка з Нової Дофинівки, — Костя й возив до Одеси повні шаланди кефалі».

Та ось на березі сусіднього, що трохи далі від Одеси, Григорівського лиману почали будувати гігантський Припортовий завод. Прокладаючи дорогу до нього, відрізали Новодофинівський від

Чорного моря. Мілка солона водойма, затиснута у спекотній балці, почала випаровуватися. Усе живе тут вимерло. Навіть ентузіаста-екологи махнули рукою, мовляв, безнадійно втрачена калюжа. І тут з'явився Запорожченко...

Із водолазів — в аграрії

Ні, не одразу з ідеєю реанімації лиману. Був іще період вживання Антона Тимофійовича в аграрну сферу. Оскільки все його свідоме життя було пов'язане з гідробудуванням.

Водолаз першого класу, в які лише води він не пірнав, щоб прокласти по дну трубопроводи для нафти й газу, докласти руки до спорудження причалів тощо. Хоча на дні водоймищ,

як правило, холодно, роботу там вважають гарячою, отож і став Антон Запорожченко порівняно молодим іще пенсіонером. Закортіло простору. А де ж він ширший, ніж на селі, в степу? Розпочав з того, що запропонував свої послуги дирекції радгоспу, землі якого починалися одразу за північною околицею Одеси. Там вислухали ідею вчорашнього водолаза і головного фахівця «Головтранснафти», який брався створити розсадник плодкових і декоративних дерев, і, аби відкараскатися від дивака, сказали: «Ось тобі гектар землі — господарюй». А гектар отой — колишне гноєсховище за фермою, де від перенасичення органікою давненько вже й бур'ян не ріс. Думали — відмо-

виться, а Запорожченко вперто й невтомно почав освоювати ділянку. Згодом посадив привезені хтозна-звідки перші деревця, освоїв техніку їхнього прищеплювання. По саджанці яблунь, груш, абрикосів, слив, черешень, кушових рослин потяглися садівники звідусіль. До каси радгоспу почали «капати» грошки. На Запорожченка вже не дивилися як на дивака — на селі шанують працьовитих та кмітливих.

А Антонові Тимофійовичу забажалось ширших горизонтів — подався в самостійні господарі. Фонтанська сільрада виділила 17,4 гектара поля. Тож, спорудивши будинок у Вапнярці, на березі отого лиману, Запорожченко взявся створювати фермерське господарство

Кожен викручується як може

Три тижні зливових дощів у серпні помітно пригальмували збирання зернових на Буковині. Такої затьняжної косовиці старожили не бачили вже давно — декотрі господарства домолочують хліба й понині. Водночас по області на круг вийшло з кожного гектара по 27,5 центнера збіжжя (на три центнери більше, ніж торік). Валовий збір, за попередніми даними, перевищить 250 тисяч тонн зерна. Тож сміливо можна сказати: Буковина буде з власним хлібом.

Нині вже визначилися рекордсмени жнив. Найвищу сходинку в області посіло агроформування імені Суворова Новоселицького району, яке зібрало по 62 центнери пшениці на круг. По 50 центнерів зібрали колективи селянських спілок «Мамаївська» та «Оршівська» Кіцманського району. До речі, ці господарства, де роблять ставку на інтенсивні технології вирощування зернових культур, домінували і торік. Непогані набутки й у фермерів регіону.

Так, Микола Ткачук з Кіцманського району з кожного гектара одержав по 57 центнерів зернових. Однак затримки із збиранням зумовили не лише зливи. Дався взнаки й брак належної збиральної техніки. Передбачалося, мали виручити машинно-тракторні станції, створені на базі колишньої сільгосптехніки. Та, на жаль, такі підрозділи поки що діють лише в трьох районах — Сторожинецькому, Вижницькому та Хотинському. Окрім то-

го, довіри у селян МТС не зажили, не влаштує хліборобів і ціна за послуги. виправити ситуацію намагалися приватники — на Буковині є вже кілька механізованих загонів, укомплектованих сучасною збиральною технікою, придбаною підприємцями за власні кошти. На відміну від МТС тут у замовників беруть не гроші, а зерно. Водночас, як свідчить статистика, комбайнів у розпорядженні хліборобів нині не бракує. Їх в області налічується 819. Середнє навантаження на один агрегат — 126 гектарів. Біда в іншому — більшість цієї техніки дихає, як мовиться, на ладан. А коштів на придбання нових машин господарствам, тим паче фермерським, бракує.

Василь БАБУХ.

Конкурс на паї

ТЕНДЕНЦІЇ

Аби уникнути «перепадів» у надходженнях до бюджету, депутати Волинської сільської ради, що в Каховському районі, встановили обов'язкову шокквартильну плату в рівних частинах під час укладання угод оренди земель запасу та резерву. Такі самі умови й для суб'єктів підприємницької діяльності, чий бізнес зареєстровано на території району.

Вибір орендаря відбувається на конкурсній основі. Сім спілок власників паїв, які діють на території сільради, оцінюють платоспроможність орендаря, наявність у нього необхідної техніки, можливість створення робочих місць. Окрім того, члени спілок контролюють якість обробітку та утримання земельних ділянок.

Алла БРУСИЛОВА.

Херсонська область.

Про права селян

ОФІЦІЙНО

Президент України Леонід Кучма підписав указ «Про додаткові заходи з підвищення рівня захисту майнових прав сільського населення».

Як повідомляє «Інтерфакс-Україна», документом підтримано пропозиції про необхідність підвищення рівня захисту майнових прав сіль-

ського населення та стимулювання ефективного використання майна, яке належало колективним сільськогосподарським підприємствам. Зокрема, це буде відбуватися шляхом створення умов для викупу паїв членів колективних сільгосппідприємств приватними підприємцями, які орендують ці паї.

Кабінетові Міністрів

України доручено вжити в шестимісячний термін заходів із запровадження механізмів викупу майнових паїв сільськогосподарськими підприємствами на умовах розстрочки платежів, продажу майнових паїв на конкурентних засадах, реалізації власниками майнових паїв права на отримання цих паїв у натуральній формі.

Чи потрібна

прилад для визначення кислотності молока. Вага — всього 300 грамів. Показує виміри в градусах Тернера і одиницях рН, а ще — температуру від нуля до 130 градусів. Результати вже через п'ять секунд висвітлюються на рідкокристалічному індикаторі. Усі шість десятків молоковозів ДП «Рудь» вирішено оснастити такими приладами.

Тваринникам не треба розповідати, що таке мастит. Електронний визначник цієї недуги в корів дає можливість у будь-якому місці визначити передклінічний стан запалення вимені. А отже, одразу вжити всіх необхідних заходів. До речі, на початку захворювання жодних зовнішніх хворобливих змін ще не помітно, і молоко нічим

Електроніка в сільському господарстві. Ця тема об'єднала експозицію в Чубинському на Житомирщині, представлену дочірнім підприємством «Рудь» відкритого акціонерного товариства «Житомирський маслозавод». Перед тим організація експонувала прилади на весняному ярмарку в обласному центрі. А ще раніше її представники з групою аграріїв їздили в Польщу. Звісно, не тільки для того, щоб визначні місця Ольштина подивитися. То чому така велика увага до електроніки в сільському господарстві?

Заковика — в якості

ДП «Рудь» займається заготівлею молока для акціонерного товариства Житомирський маслозавод. Морозиво під цією торговою маркою смакують у всіх куточках України, відоме воно й за кордоном. А якщо перелічити всі країни, де знають інші види продукції ВАТ, вийде справжній урок географії. Та от що цікаво. За часів СРСР про це підприємство в Житомирі майже ніхто не знав. Однак сталося несподіване: непомітний завод перетворився мало не на лідера галузі.

Тож посилена увага до новинок електроніки не випадкова. Повернувшись додому із Польщі, керівники господарств захоплено розповідали про екскурсію на приватну ферму, де 150 корів обслуговують лише три працівники.

Водою не розбавиш

У польській фірмі, яка випускає електроніку для села, гостям продемонстрували чимало цікавого. Зокрема, цифровий



Фото УНІАН.

АКТУАЛЬНО

Сплата податку на землю

В які терміни юридична особа має сплачувати земельний податок?

Вікторія СТРИЛЬ, бухгалтер.

Гусятин Тернопільської області.

Якщо ваше підприємство виробляє сільськогосподарську чи рибну продукцію, то земельний податок потрібно сплачувати лише двічі на рік — до 15 серпня та до 15 листопада, як це передбачено ч. 1 ст. 17 Закону України «Про плату за землю». У решті випадків, відповідно до ч. 3 ст. 51 Закону України «Про Державний бюджет України на 2002 рік», цей податок нараховується за базовий податковий (звітний) період, який дорівнює календарному місяцю, щомісяця протягом 30 календарних днів, наступних за звітним.

Марина КОВАЛЬЧУК.

ЧОГО ДОКЛАЛА РУКУ ДЕРЖАВА

«Схід». І знову подивував навколишній люд, беручи врожаї вищі, ніж дехто з тих, хто ходить у хліборобах з діда-прадіда. Прилучив до землі й сина Сергія.

Шаланди, повнії кефалі...

Однак чи не найголовнішою справою свого життя Антон Запорожченко вважав відновлення Великого Аджаликського лиману, який узяв в оренду. Колишній гідробудівник знав, де знайти списані землеробські машини, авто, мобілі. Тож спочатку доклав сил та коштів, щоб викупити той металобрухт та повернути його до життя. Далі — очищення, поглиблення дна, риття каналу, інші роботи, оцінені згідно з

проектом у... два мільйони гривень. Де їх узяти? Тут хоч пусти з молотка все нажите у фермерському господарстві і власний будинок — усе одно й половини суми не нашкребеш. Та й тут Запорожченко не розгубився: почав торгувати піском, який виймав з водоймища, розчищаючи й поглиблюючи його. Навколишні забудовники лише дякували.

Так, крок за кроком, таки просувався до мети. Чотири роки пішло на виконання комплексу гідротехнічних робіт у самому лимані: розчистили його, вирили зимувальну яму, проклали канал до моря.

Що лиман оживає, всі побачили ще тоді, коли через проритий канал надійшли перші порції морської води. За даними науковців, з моря до

Великого Аджаликського зайшло близько 200 тисяч рибин молоді кефалі, а також пелінгас, бичок, атерина тощо. Вже торік Запорожченко звжився на перший вилов. Взяли начебто не так і багато — 14 тонн, але то була перемога! І — надія! Не тільки на те, що лиман невдовзі заживе колишнім життям, а й на те, що окупляться чималі матеріальні витрати, водойма почне давати зиск.

Для цього, усвідомлює Антон Тимофійович, треба ще працювати й працювати. Покладатися на міграцію риби з моря — надто пасивна позиція. Тому в недалеких планах — влаштування інкубаційного цеху для вирощування «молоді». Подумує влаштувати і своєрідний підводний склад-накопичувач, де риба плаватиме

до слушного часу. Має ще чимало задумів.

— А не почнуть топтати сюди стежки любителі дармової юшки?

— Вже роблять спроби. До того ж, не тільки сумирні любителі, а й браконьєри, які більше знищать, ніж виловлять. Від таких лиман прагнемо захистити, хоча й нелегко це дається. А для рибалок-любителів, яким посидіти з вудкою — насолода, а кілограм-другий риби — добавка до сімейного столу, влаштуємо спеціальні відкриті зони. Хай насолоджуються!

Любимо повторювати: один у полі — не воїн. А коли з характером, працьовитістю, кмітливістю, наполегливістю, як у Запорожченка?

Георгій ВОРОТНЮК. Комінтернівський район Одеської області.

Зерно подорожчає

До кінця вересня нинішнього року, за прогнозом віцепрем'єра Леоніда Козаченка, ціна на зерно в Україні зросте на 10 відсотків. Насамперед це стосується продовольчої пшениці. «Можливо, ціна далі зростатиме ще більше», — зазначив Л. Козаченко.

Минулого тижня біржова ціна на пшеницю в Україні дещо піднялася. Так, середні ціни на продовольчу пшеницю 3 класу становили 405,4 гривні за тону, 4-го — 342,5 гривні за тону. Вартість тонни кормової пшениці 6 класу також підвищилася і становить 278 гривень, **повідомляє УНІАН.**

Фото автора.



КОРОВІ ЕЛЕКТРОНІКА

не відрізняється. От тільки для переробки вже непридатне.

А нещодавно в ДП «Рудь» приймали Младена Стоянова, керівника болгарської фірми, яка теж виготовляє електроніку для села. Зокрема, й портативні аналізатори «Екомілк». За старими методами на цю процедуру витрачають від двох до шести годин, окрім того, лаборантам доводиться дихати шкідливими випарами. Для «Екомілку» достатньо 25 грамів молока — і через три хвилини прилад висвічує необхідні дані. І не тільки вміст жиру — а ми за багато років звикли оцінювати молоко саме за цим показником. Із введенням з першого липня цього року нових стандартів треба пристосовуватися до інших критеріїв: для переробників білок значно важливіший. Окрім того, прилад показує вміст сухого знежиреного молочного залишку, визначає густину. Води вже не доллеш — прилад одразу повідомить. «Екомілк» легко підключається до комп'ютера, і дає змогу створювати базу

даних про постачальників продукції.

Вони від нас захистилися

Ще торік вітчизняні виробники отримували основні прибутки від експорту своєї продукції.

— Майже в два рази більше сухого молока, ніж позаторік виробили на теренах країни в 2001 році. Його продавали здебільшого на Заході. Однак Європа стала на захист інтересів своїх фермерів, — каже директор ДП «Рудь» Максим Голубев. — Там дають велику дотацію, запроваджують обмежувальні заходи.

Результат відомий: ціна на сухе молоко різко впала. А український товар вигравав саме за рахунок дешевизни, зокрема й через низьку якість. Тепер цінової переваги немає. Тож на міжнародний ринок можна вийти тільки з якісною продукцією.

А що ж наш споживач? На жаль, ми вживаємо значно менше молочних продуктів, ніж потребує організм. Дається взнаки

низький заробіток. Утім, навіть якби зарплати різко зросли, на вітчизняних прилавках навряд чи з'явилася б така різноманітність, скажімо, твердих сирів, як у розвинених країнах. Можливості переробників обмежує якість молока.

У Польщі, приміром, вже ніхто не приймає молоко, яке не охолодили одразу після видоювання. Наші «мудреці» придумали простіші способи: антибіотик, пральний порошок — молоко довше не скисає (та тільки «Дося» чи «Гали» нам у шлунку якраз і бракувало). Електронні прилади дають змогу виявляти такі шкідливі добавки, отже, працюють і на споживача.

А наші електроніки торгують на базарі

Хто не в захопленні від нового стандарту і від закликів купувати прилади, то це виробники молока. Младен Стоянов розповів, що зайнятися «молочною» електроні-

кою його спонукали дуже високі ціни на прилади, що випускаються в розвинених країнах, — до 80 тисяч доларів. Його «Екомілк» можна придбати приблизно за тисячу доларів.

В аграріїв з приводу цього постає підступне запитання: а яка різниця в точності вимірювання? До того ж для багатьох сільгосппідприємств і тисяча доларів — багато. Польські прилади коштують від однієї до двох тисяч гривень. Але й це проблема для тих господарств, де більше року не виплачують зарплату.

Однак господарювати в селі без електроніки — те саме, що у вік комп'ютерів на рахівниці рахувати. І тут знову постає запитання: а що ж наші приладобудівники? От і в Житомирі є свій «Електровимірювач», колишній велетень, який експортував продукцію в чотири десятки країн. Від прославленого колись колективу залишився дрібний уламок — так і не придумали, що б таке випустити, що мало б попит.

Олексій КАВУН. Житомир.

ВРОЖАЙ-2002

Зібрано більше, та купувати все-таки доведеться

Зерновий клин Закарпаття на тлі «хлібних» регіонів скромний — трохи більш як 46 тисяч гектарів. Та попри засушливе переджнив'я видав він нинішнього літа 138 тисяч тонн збіжжя — на 21 тисячу більше, ніж торік.

— Лідери за врожайністю — Мукачівський та Ужгородський райони, а серед окремих приватних і фермерських господарств — «Ватра», «Ластівка», «Коник» Ужгородського, «Кімм», «Шош», «Атак» Берегівського районів, де вона перевищила 40 центнерів з гектара, — розповів начальник головного управління сільського господарства та продовольства облдержадміністрації Ігор Юрик. — Разом із кукурудзою очікуємо мати цього року до 250 тисяч тонн зерна. Але це тільки 74 відсотки до потреби у фуражному. Щодо продовольчого, то і його доведеться закупити близько 120 тисяч тонн за межами області. Бо навіть за найврожайніших років і за більших площ власним хлібом Закарпаття себе не забезпечувало.

У зв'язку з розпаюванням землі на зернову групу в загальній структурі посівів припадає вже майже 60 відсотків. Це значно ускладнило черговість розміщення зернових після кращих від попередників. Іншою проблемою є вапнування кислих ґрунтів, проте на фінансування цих надзвичайно важливих робіт коштів немає. Колись їх виділяла держава, тепер є надія, що якась сума на це буде передбачена в Держбюджеті на 2003 рік. Питання винесено й на сесію обласної ради, аби і в районних бюджетах передбачили певні кошти на вапнування ґрунтів. Реалізація цільової програми з вапнування дала б змогу на 20—30 відсотків збільшити ефективність міндобрив під зерновими.

Проблему вапнування кислих ґрунтів порушували хлібороби Берегівського району й під час перебування там голови облдержадміністрації Геннадія Москаля. Йшлося про те, що в селі Приборжавському Іршавського району є великі поклади вапняку, які розробляє місцеве заводоуправління будматеріалів. Проте транспортування автомобілями цих ліків землі селянам не по кишені. Набагато вигідніше було б відновити роботу вузькоколійної залізниці, котра з'єднувала до початку дев'яностих років три райони — Іршавський, Виноградівський та Берегівський.

Наступного року під озимими зерновими буде зайнято 40 тисяч гектарів. Навіть попри вкрай зношену техніку закарпатське село вкладається в оптимальні терміни сіви. Насіння є. Щодо сортів, то в ґрунт лягають ті, котрі традиційно дають найвищі врожаї. А майстерності, працелюбності й уміння любовно обробити кожен клатик за умов малоземелля закарпатцям не позичати.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Закарпатська область.

ФОТОФАКТ

На ярмарку, що проходив в Одесі, свою продукцію представили сільські господарства з усіх регіонів області.

На знімку: рибу треба «впіймати» і на ярмарку.



Фото Олександра СЕРГО (Укрінформ).

Стали сусіди партнерами

Шахтарські міста Красноармійськ, Димитров, Добропілля, Родинське, а також Добропільський район віднедавна стали ближчими одне до одного — і не лише географічно. У Красноармійську відбувся перший регіональний форум «Міста — побратими і партнери», де керівники міст і району підписали спільну заяву. А яскравим втіленням нової політики партнерських відносин стало спільне відзначення двох особливо шанованих у краї свят — Дня незалежності України та Дня шахтаря. І святкові заходи, і акції братання міст відбулися за ініціативи і під патронатом народного депутата України Леоніда БАЙСАРОВА і за підтримки Красноармійської міської організації Партії регіонів.



Народний депутат України Леонід Байсаров.

Пов'язані однією метою

«Що не під силу одному, зробимо разом» — це гасло стало лейтмотивом першого регіонального форуму «Міста — побратими і партнери», який проходив у Палаці культури ВАТ «Вугільна компанія «Шахта «Красноармійська-Західна №1». Ідея об'єднати зусилля для поліпшення життя виборців, для виконання їхніх наказів належить Леонідові Володимировичу. Здавалося, саме життя звеліло сусідам розв'язувати проблеми, що накопичилися, спільно. Але тільки тепер з'явилися підстави говорити про масштабне, справжнє співробітництво. І символічно, що таке братання відбулося напередодні Дня незалежності України — свята, яке було б неможливе без злагоди і взаємної підтримки в суспільстві.

У просторому залі Палацу культури зібралися керівники-господарники, представники громадських організацій, політичні лідери, переселенці виробництва, ветерани і молодь. Девізом зустрічі стали слова: «Через споріднення міст до стабільного соціально-економічного розвитку. Що не під силу одному, зробимо разом».

— Сама історія, минуле й сьогодення наших міст зумовлюють потребу єднання, встановлення побратимських і партнерських відносин, котрі були започатковані ще в минулому столітті, — заявив Леонід Байсаров. — Всі наші міста дуже подібні. У нас і інтереси ті самі, й проблеми. Звичайно, кожний розв'язує їх по-різному, а в когось і підхід дещо інакший. Але щось можемо запозичити одне в одного. З метою формування програми партнерських відносин між нашими містами треба, як на мене, створити громадську регіональну раду, до складу якої увійдуть депутати місь-

ких і обласної рад, мери міст, керівники-господарники. Головні зусилля слід зосередити на забезпеченні сприятливих умов життя людини, розвитку виробничої, соціальної та інженерної інфраструктури, раціональному природокористуванню та збереженню історико-культурної спадщини.

На думку народного депутата, співробітництво можливе буквально в усіх сферах життя. Пердусім ідеться про досвід реорганізації та вдосконалення системи управління, територіального планування та регіонального розвитку. Життєво необхідною є взаємодія в питаннях охорони довкілля, забезпечення ефективного енергокористування, водопостачання, транспорту. Є чого повчитися одне в одного в галузях соціальної політики, зайнятості населення, охорони здоров'я. Нарешті, корисним буде встановлення особистісних і гуманітарних зв'язків, обмін і співробітництво між школами молодіжними, спортивними, культурними організаціями.

■ ■ ■

Візитівка округу

До виборчого округу № 49 входять міста Красноармійськ, Димитров, Родинське, Добропілля, а також Добропільський район.

Основа економіки регіону — важка промисловість, передусім вугільна галузь. Стабільно працюють шахти «Краснолиманська», «Красноармійська-Західна №1», «Добропільська», «Новодонецька», нарощують темпи шахти імені Стаханова, імені Димитрова. Загальний річний обсяг виробництва міст становить 1 630 млн. грн.

1963 року Добропілля і Красноармійськ стали містами обласного підпорядкування, а з 1998 року Красноармійськ, Димитров і Добропілля віднесено до категорії територій пріоритетного розвитку.

У Красноармійську працює майже три тисячі мешканців Добропілля і Димитрова, на підприємствах яких, у свою чергу, працюють понад півтори тисячі мешканців Красноармійська. У навчальних закладах Красноармійська вчиться молодь з усього регіону, а це понад 500 осіб.

■

Досвід плюс «свіжий погляд»

...Урочистий і хвилюючий момент: на сцену піднімаються представники міст, здіймаючи руки у символічному братанні. За задумом організаторів форуму церемонія братання відбувалася в кількох номінаціях: «Трудова доблесть», «Жінка — опора держави», «Надія», «Молодість Донбасу». Перша з номінацій вивела на сцену відомих у регіоні трудівників: бригадира гірників очисного вибою дільниці

№ 7 шахти «Красноармійська-Західна №1» Олександра Ляшка, бригадира прохідників шахти «Добропільська» державної холдингової компанії «Добропіллявугілля» Володимира Литвинова, гірника очисного вибою шахти імені Стаханова виробничого об'єднання «Красноармійськвугілля» Сергія Кочегарова, бригадира гірників очисного вибою дільниці № 6 шахти «Краснолиманська» Михайла Гордовенка, механізатора ТОВ «Відродження» Володимира Шматлія.

Втім, не менш привабливий вигляд мали і юні таланти, і перспективна молодь, і представниці прекрасної, та аж ніяк не слабкої статі.

Про пріоритетні напрями розвитку міст, про потребу обміну досвідом говорили міські голови Микола Приймаченко (Красноармійськ), Віктор Дерипаско (Добропілля), Віталій Ключка (Димитров), Василь Іов (Родинське) та глава Добропільської райдержадміністрації Валерій Ровний. Цікаво, що двоє з міських голів мають досвід роботи з милого скликання, а решту їхніх колег обрано на посаду цього року. Тож поєднання досвіду і «свіжого погляду» обіцяє бути успішним. Керівники міст і району підписали заяву форуму, у якій заклали спільноту розвивати і двосторонні, і багатосторонні відносини співробітництва, взаємної підтримки і поширення кращого досвіду. Кульмінацією форуму став момент, коли весь зал, від першого до останнього ряду, зімкнув руки і здійняв їх у єдиному пориві: «Ми разом!»

Від серця до серця

Форум міст-побратимів — лише частина великої програми, розробленої і проведеної під патронатом народного депутата України Леоніда Байсарова. Цими дня-

ми в окрузі було проведено свято для ветеранів шахтарської праці, добровільну акцію для дітей округу, концерт шахтарської пісні, спортивні змагання, молодіжний форум. І за традицією господарями урочистостей стали по черзі всі міста округу.

Свято ветеранів шахтарської праці вирішили провести «у форматі» колишньої передачі «Від усього серця»: гості розташувалися за накритими столиками, а розповіді ведучих повертали до подій не такої вже й далекої минувшини. Багато хто з учасників був розчулений до сліз: звичайне людське співчуття, розуміння того, що ти потрібний, для цих людей просто необхідні.



У шахтарському краї працюють спільно...

П'ятеро шахтарів-інвалідів отримали від імені народного депутата України автомобілі, а всі запрошені — продуктові набори від добровільного фонду «Надія», президентом якого є Леонід Байсаров.

Не менш яскравим став регіональний молодіжний форум «Перспективи професійного зростання молодих фахівців», який дав підставу говорити про нове покоління молодих спеціалістів, політиків і керівників. Приміром, головний інженер шахти «Красноармійська-Західна №1» Анатолій Демченко, який виступив на форумі, не так давно вийшов із «комсомольського віку» і за час роботи на вугільному підприємстві встиг пройти всі шаблі кар'єри. Адже ця шахта прославилася своєю увагою до молодих кадрів: на кожного новачка складають так звану «кар'єрограму» — програму професійного і службового зростання. А в державній холдинговій компанії «Добропіллявугілля» відповідальну посаду заступника головного механіка довірили молодому Миколі Котову. Є в кого повчитися, на кого орієнтуватися.

Справжнім подарунком для мешканців регіону стали організовані у рамках свята вистави

Донецького обласного музично-драматичного театру імені Артема «Енеїда» і «Наталка Полтавка», виступ художніх колективів установ соціальної сфери шахти «Красноармійська-Західна №1», святкові концерти для трудівників вугільних підприємств, проведення змагань зі спортивної аеробіки й фітнесу, футболу та силових видів спорту. Різноманітною була й «молодіжна» частина програми: від інтелектуального рингу і психологічного тренінгу до відкриття сезону в дискотеці та акції «Молодь — за здоровий спосіб життя». Фінальною крапкою, точніше знаком оклику, стали виступи кінного театру запорізького ко-

соціально сильної політики — із забезпеченням гідного рівня життя краю, поліпшенням охорони здоров'я, подальшим розвитком освіти і науки. Для виконання цього завдання маємо мудрість, практичний досвід, молодість та енергію керівників міських та районної адміністрацій, мислячу інтелігенцію, чудових керівників-промисловців, перспективну і здібну молодь. Певен, через споріднення міст ми прийдемо до стабільного соціально-економічного розвитку регіону.

Однією з перших спільних акцій міст-побратимів стало вручення від імені народного депутата нових автомобілів

зацтва і концерт за участю популярного співака і композитора Олега Газманова.

Свято позаду. А далі?

— У нас попереду робота повсякденна, скрупульозна, — сказав Леонід Байсаров. — Кажуть, хто не дивиться вперед, залишається позаду. Ми повинні йти вперед, і наші зусилля спрямовані, зрештою, на проведення в нашому регіоні

«швидкої допомоги» Добропільській та Красноармійській центральним районним лікарням. Ділові та урочисті події, що відбулися в окрузі, переконують: ідеться не про одноразовий захід, приурочений до виборів чи свята, а про послідовне виконання спільної програми. Програми, в якій роботи вистачить усім: і народним обранцям, і звичайним громадянам.



...і відпочивають також разом.

Про почуття колективізму гірників складають легенди. У шахтарському краї віддавна було прийнято працювати пліч-о-пліч, відпочивати в колі товаришів, ділитися всім і радість, і горе. Завдяки ініціативі народного депутата України Леоніда Байсарова традиції співробітництва набирають нових форм, а багаторічні добросусідські стосунки перетворюються на відносини рівноправних партнерів. І ці зміни на краще виборці вже встигли відчувати.

Ліна КУЦЬ.

І неба було мало, і землі!..

або Як в Одесі імітують боротьбу з порушниками законів та нехтують права людей

МОВОЮ ДОКУМЕНТІВ

«З метою дотримання тиші... з 23-ї до 7-ї години забороняється: гучний спів і крики громадян; гра на музичних інструментах; використання мегафонів, інших звукопідсилювальних і гучномовних пристроїв... Порушення цих правил тягне за собою відповідальність згідно зі статтею 182 Кодексу України про адміністративні правопорушення».

(Із «Правил дотримання тиші в громадських місцях Одеської області», затверджених розпорядженням голови Одеської обласної державної адміністрації Р. Б. Боделаном 14.08.95 р. №48/95).

«Сподіваємося на взаєморозуміння! Відкритий лист Одеському міському голові пану Боделану Р. Б. Шановний Руслане Борисовичу! Звертаються до вас мешканці Одеси..., що проживають в районі Аркадії — по вулицях Тінис-та, Посмітного, Камані-на, Кільцева, провулках Морський, Клубничний, Хрустальний, Аркадієвський та ін.

За останні чотири роки в районі пляжу «Аркадія» введені до експлуатації тимчасові об'єкти торгівлі і громадського харчування, офіційно зареєстровані як кафе і бари, а насправді вони є концертними аренами, дискотеками і нічними клубами. Тобто фактично основний вид їх діяльності не торгівля і громадське харчування, а шоу-бізнес.

...Ми проти того, щоб ця діяльність набувала такого дикого, нецивілізованого вигляду. «Атлантіс», «Ібіца», «Іта-ка», «Медєя», «Сільвер», «Кокос», «Пага» та інші концертні ари, дискотеки, нічні клуби, що розташовані на відкритих майданчиках у житловій зоні забудови й місці відпочинку громадян, працюють в основному вночі, використовуючи потужну звуковідтворювальну апаратуру.

...Частина мешканців змушена була звернутися до суду...».

(З відкритого листа, опублікованого в місцевій пресі 15.06.2002 р.)

«Посадові особи ПП ПКФ «Любава», ТОВ «Ультра», ТОВ «Едванс», ТОВ «Дерева Раю» під час роботи належних їм торговельних точок, точок громадського харчування, кафе, клубів допускали неправомірні дії, що порушують громадський порядок, утискують права громадян недотриманням режиму роботи, порушенням припустимого, такого, що відповідає санітарним нормам, рівня звуку під час використання звуковідтворювальної апаратури з 07 год. до 23 год. та порушення тиші з 23 год. до 07 год.

Зобов'язати посадових осіб Приморської районної адміністрації Одеської міськвиконкому, Приморського РВ ОМУ УМВС

України в Одеській області, Державної СЕС Одеської області, приморської районної СЕС м. Одеси, ПП ПКФ «Любава», ТОВ «Ультра», ТОВ «Едванс», ТОВ «Дерева Раю» усунути допущені порушення прав громадян, установити контроль на підприємствах торгівлі та громадського харчування, що розташовані в курортній зоні «Аркадія», за проведенням дискотек і концертних програм з метою дотримання ними умов режиму роботи й тиші...».

(Із рішення Приморського районного суду м. Одеси під головуванням Савелкова В. В., від 5.09.2001 р.).

«Незважаючи на рішення суду, кафе «Сільвер» (ПП ПКФ «Любава») систематично порушує громадський спокій і порядок, норми, встановлені чинним законодавством, що виражається перевищенням припустимого рівня шуму, особливо в нічний час (з 23.00 до 7.00).»

(Із скарги Юрія Булеги, Дмитра Кекаркова, Олександра Кифака до Приморського райсуду м. Одеси, квітень 2002 р.).

«ТОВ «Едванс» досі відкрито ігнорує вимоги щодо усунення порушень громадського спокою і порядку, викладені у відповідному рішенні суду».

(Із скарги Олександра Подруцького, Алли Демидюк, Сергія Баранського, Павла Люмкіса до Приморського райсуду м. Одеси, травень 2002 р.).

«Державна санітарно-гігієнічна експертиза проектної документації по харчових об'єктах (кафе «Ібіца», бар з літнім майданчиком «Сільвер», кафе з літнім майданчиком «Атлантіс») проводилася... тільки на об'єктах громадського харчування у зв'язку з тим, що проектною документацією розміщення в них танцювальних майданчиків і залів не передбачалося. Однак адміністраціями вказаних об'єктів самовільно введені танцювальні програми з музичним супроводженням, що призвело до перевищення встановлених гігієнічних норм рівня шуму... Роз'ясню, що встановлення режиму роботи підприємств і видача дозволів на здійснення в них музично-розважальних програм належить до компетенції органів виконавчої влади. Згідно з розпорядженням міського голови № 457-01 від 06. 05. 2001 р. «Про впорядкування режиму роботи підприємств торгівлі та громадського харчування» проведення музично-розважальних програм заборонено з 23.00 до 7.00.»

(З відповіді головного державного санітарного лікаря Одеської області Любові Засипко начальнику відділу нагляду за дотриманням природоохорон-



Мал. Вікторія ПОПОВА.

ного законодавства Одеської облпрокуратури Віктору Косику та депутатів міськради Тетяні Ківаловій від 17.06.2002 р.).

«... На підставі наданої інформації можна зробити однозначний висновок щодо грубого порушення чинного законодавства під час будівництва та експлуатації так званого сімейно-оздоровчого центру «Луксор» (ПП «Атлантіда»), а насправді - дискотеки на відкритому повітрі у безпосередній близькості (50—100 метрів) від житлової зони.

Повідомте, чи вжито Вами заходів щодо припинення правопорушень і притягнення винних осіб до відповідальності... Сплата штрафу не звільняє підприємство від усунення допущених порушень і відшкодування збитків, що передбачено частиною 13 статті 1 вищезначеного закону...».

(Із звернення депутата міськради Тетяни Ківалової до Головного управління архітектури і містобудування).

«Беручи до уваги, що посадові особи:

санітарно-епідеміологічних станцій (Приморської райСЕС м. Одеси, Одеської міської СЕС, Одеської обласної СЕС) і правоохоронних органів (Приморського РВ ОМУ УМВС України в Одеській області та його Аркадійського відділення) належним чином не виконують покладені на них функції щодо нагляду за дотриманням підприємствами торгівлі й громадського харчування режиму роботи та використання звуковідтворювальної апаратури, що відповідала б санітарним нормам...;

Управління торгівлі і побутового обслуговування населення Одеської міської ради видають дозволи на розміщення об'єктів торгівлі, торгівлю алкогольними напоями і тютюновими виробами, громадське харчування з цілодобовим режимом роботи, порушуючи нормативні акти, що забороняють підприємствам такої сфери роботу після 23 годин;

Адміністративною комісією Приморської районної адміністрації Одеського міськвиконкому не розробляють і не здійснюють заходів, спрямованих

на попередження адміністративних правопорушень, виявлення і усунення причин та умов, що сприяють їх здійсненню з проблеми використання підприємствами громадського харчування й торгівлі звуковідтворювальної апаратури у заборонений час з 23.00 год. до 7.00 год. в районі Аркадії;

Одеського спеціалізованого науково-дослідного і проектно-конструкторського інституту під час виконання замовлення НПКП «Екотехніка» з проведення акустичних досліджень і при оцінці можливого забруднення навколишнього середовища під час роботи нічних дискотек в районі Аркадії, перевірки додержання вимог санітарних норм щодо шумового чинника на території, що прилягає до розташованих в районі Аркадії житлових будинків, та розробки необхідних заходів щодо зниження шуму припускалися неточностей і численних суперечностей;

Керуючись ст. ст. 232—234, на підставі ст. 235 ГПК України, суд УХВАЛИВ:

1. Винести окрему ухвалу на адресу: (далі йде перелік названих установ і організацій. — *Ред.*).

2. Направити окрему ухвалу для прийняття відповідних заходів реагування на адресу посадових осіб: (далі йде перелік тих же установ і організацій. — *Ред.*).

(З Окремої ухвали Приморського районного суду м. Одеси під головуванням Андреева В. М. від 8 липня 2002 року).

З листа до редакції газети «Голос України» від 10 серпня 2002 року: «Незважаючи на судову заборону, розважальна діяльність і, відповідно, неконтрольоване використання музичної апаратури продовжується і сьогодні... Є закони, є органи, зобов'язані забезпечувати порядок і захищати права громадян. Чи виконують ці органи покладені на них обов'язки, чи відповідають їхні дії й бездіяльність забезпеченню виконання законів? Думасмо, що ні».

(Листа за дорученням загальних зборів членів кооперативів «Інженерів та наукових працівників» і «Медінжбудкооп» підписали О. Кукліна та Н. Шварц).

Георгій ВОРОТНЮК.

СПОРТ

До матчу з Вірменією

Футбол. Як відомо, 7 вересня в Єревані національна збірна України поєдинком проти команди Вірменії розпочне виступи у відбірковому циклі Євро-2004. Наставник нашого колективу Леонід Буряк оголосив список футболістів, котрі готуватимуться до цієї відповідальної зустрічі.

Воротарі: Віталій Рева, Олександр Шовковський (обидва — «Динамо»), Дмитро Шутков («Шахтар»); **оборонці:** Юрій Дмитрулін, Андрій Несмачний (обидва — «Динамо»), Олег Лужний («Арсенал», Англія), Віктор Скрипник («Вердер», Німеччина), Сергій Попов, Михайло Старостяк (обидва — «Шахтар»); **півоборонці:** Олексій Гай, Геннадій Зубов, Олег Пестряков, Анатолій Тимошук (усі — «Шахтар»), Андрій Гусін («Динамо»), Олексій Іванов, Сергій Коновалов (обидва — «Арсенал», Київ), Максим Калиниченко («Спартак», Росія), Сергій Кормильцев («Торпедо», Росія), Сергій Серебренников («Брюгге», Бельгія), Олександр Співак («Зеніт», Росія); **нападники:** Андрій Шевченко («Мілан», Італія), Сергій Ребров («Тоттенгем», Англія), Олександр Мелашенко («Динамо»), Андрій Воробей («Шахтар»).

Залишилася еліта

Ліга чемпіонів. У Монако, у Грімальді Форумі, відбулося жеребкування групових турнірів.

ГРУПА А. «Арсенал» (Англія), «Боруссія» (Німеччина, Дортмунд), ПСВ (Нідерланди), «Осер» (Франція).

ГРУПА В. «Валенсія» (Іспанія), «Спартак» (Росія), «Ліверпуль» (Англія), «Базель» (Швейцарія).

ГРУПА С. «Реал» (Іспанія, Мадрид), «Рома» (Італія), АЕК (Греція), «Генк» (Бельгія).

ГРУПА Д. «Інтер» (Італія), «Ліон» (Франція), «Аякс» (Нідерланди), «Русенборг» (Норвегія).

ГРУПА Е. «ЮВЕНТУС» (ІТАЛІЯ, ТУРИН), «ФЕЙЄНООРД» (НІДЕРЛАНДИ, РОТТЕРДАМ), «ДИНАМО» (УКРАЇНА, КИЇВ), «НЬЮКАСЛ» (АНГЛІЯ). Календар ігор у групі. 18 вересня. «Динамо» — «Ньюкасл». «Фейєноорд» — «Ювентус». 24 вересня. «Ювентус» — «Динамо». «Ньюкасл» — «Фейєноорд». 1 жовтня. «Ювентус» — «Ньюкасл». «Фейєноорд» — «Динамо». 23 жовтня. «Динамо» — «Фейєноорд». «Ньюкасл» — «Ювентус». 29 жовтня. «Ньюкасл» — «Динамо». «Ювентус» — «Фейєноорд». 13 листопада. «Фейєноорд» — «Ньюкасл». «Динамо» — «Ювентус».

ГРУПА F. «Манчестер Юнайтед» (Англія), «Байер» (Німеччина), «Олімпіакос» (Греція), «Маккабі» (Ізраїль, Хайфа).

ГРУПА G. «Баварія» (Німеччина), «Депортиво» (Іспанія), «Мілан» (Італія), «Ланс» (Франція).

ГРУПА H. «Барселона» (Іспанія), «Локомотив» (Росія), «Галатасарай» (Туреччина), «Брюгге» (Бельгія).

Запоріжці завдання виконали

Кубок УЄФА. Футболісти запорізького «Торпедо», зігравши внічию (0:0) на Мальті з клубом «Біркirkара», вийшли до першого основного раунду турніру. Нагадаємо, українська команда вдома виграла — 3:0.

Учора в Монако відбулося жеребкування пар. Отже, суперником донецького «Металурга» став «Вердер» (Німеччина, Бремен), «Шахтаря» — «Аустрія» (Австрія, Відень), запорізького «Металурга» — «Лідс Юнайтед» (Англія).

Київ приймає європейський чемпіонат

Завтра в столиці України стартує чемпіонат Європи з футболу серед спортсменів із наслідками дитячого церебрального паралічу. Матчі з участю збірних України, Нідерландів та Іспанії (група А), а також Росії, Англії і Уельсу, Португалії та Ірландії відбуватимуться на стадіонах: «Динамо» імені Валерія Лобановського та НСК «Олімпійський».

Збірна України вигравала титул чемпіона континенту 1999 року. Вона — діючий чемпіон світу (2001 рік), вигравала це звання також 1998 року.

Чемпіонат фінішує 8 вересня.

Добірку підготував Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

ФОТОФАКТ

Олександр Дорошенко та Оксана Кречуняк — чемпіон світу в штовханні ядра та призерка з бігу на 100 і 200 метрів на Чемпіонаті світу з легкої атлетики серед спортсменів-інвалідів у французькому місті Ліль.



Фото Українформ.



Ласощі для буквоїда



Цього року календар звів на одній сторінці два свята — День знань і День підприємця. Поблукавши столичним книжковим ринком «Петрівка», зрозуміла, що такий збіг не випадковий. Дух підприємництва тут усюди. Спритні тітоньки з візками мають в асортименті гарячі домашні обіди, чай, каву та всяку смакоту. Дідусі пропонують самвидавівські брошури — і до них власноруч виготовлені зілля й усілякі корисні господарські штучки. Молодики біля входу роздають папірці з повідомленням про акцію до Дня знань, яку проводять тільки у вказаному ряду і місці. Торгівці букіністичним товаром також пропонують низку послуг — від книжки за 50 копійок до пошуку потрібного вам видання, щоправда, за окрему плату. Кількість і асортимент такий, що розібратися в цьому можна лише за допомогою продавців. Але щасливі часи, коли книжки продавали літературні фанати, які знали не тільки зміст, а й різницю між виданнями — від тиражу, якості папітурки до тонкощів перекладу, минули. Натомість тепер можна знайти друковану продукцію на будь-який смак, навіть «Як не лишитися голодним». А задовольнити книжковий голод на «Петрівці» є чим, і вигляд красивих дорогих, а також гарних та доступних за ціною видань створює відчуття свята.

Анастасія СИРОТКІНА.
Фото автора.



Ліквідатор ВАТ «Мезенівський цукровий завод»
реалізує на відкритих торгах групу відокремлених інвентарних об'єктів підприємства-банкрута ВАТ «Мезенівський цукровий завод».

Об'єкти нерухомості, складаються з адміністративних приміщень, споруд виробничого призначення, складських приміщень, гаражів.

Технологічне обладнання та устаткування, а саме:

- центрифуги ФПК — 125;
- насоси СОТ;
- електродвигуни;
- технологічне обладнання.
- грейферний кран;
- дифузія А 2 ПФ — 2 — Ф 20;
- турбогенератор тип П-1,5/21/5 (виробник — ВАТ Калужський турбінний завод, новий) та інше.

Із запропонованим до продажу майном можна ознайомитися за адресою: Житомирська область, Краснопільський район, с. Мезенівка.

Заявки направляти на адресу: м. Київ, Кловський узвіз, 9/2, офіс 70, тел. 261-04-65, факс — 290-50-96. Ліквідатор Лінкевич О. М.

Господарський суд Сумської області (40011, м. Суми, вул. Рибалко, 2) порушив справу про банкрутство № 3841-6/148 Сумського плодоягодного консервно-сушильного заводу ід. код 01733673 (м. Суми, пр-т Курський, 22). Розпорядником майна призначений Шевченко І. В., тел.(0542) 34-00-05, м. Суми, вул. Харківська, 4/172. Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Ліквідатор ЗАТ «Великобичківський лісохімкомбінат» оголошує про проведення торгів з продажу майна банкрута, а саме:

- будівлі, споруди, передаточні пристрої — 106 260 грн. в т. ч. ПДВ;
- машини, обладнання, інвентар, майно складського обліку — 386826 грн. в т. ч. ПДВ;
- дебіторська заборгованість — 133211,78 грн.

Торги відбудуться 26 вересня 2002 року за адресою: 90615, Закарпатська обл., Рахівський район, смт. Великий Бичків, вул. Промислова, 37.

Початок торгів: 12 год. 00 хв.

Заяви приймаються ліквідатором по 26 вересня 2002 року до 12 год. 00 хв. Ознайомитись з майном та особливими умовами продажу можна в робочі дні. Контактна особа для ознайомлення з майном — Тернушак Іван Миколайович.

Ліквідатор ЗАТ «Великобичківський лісокомбінат» арбітражний керуючий Ковальський І. І. (ліцензія № 249768 від 19.10.2001 р.).

Тел. факс: (03132) 3-32-05, 3-33-79, 3-34-55 (03472) 5-25-50.

Закрите акціонерне товариство
Страхова компанія «Посейдон»
01050, м. Київ, вул. Тургенівська, 82-а,
тел./факс 212-43-57, 212-34-43, код за ЄДРПОУ
23728543

Статутний фонд 390000 гривень, розподілений на 78 простих іменних акцій номінальною вартістю 5000 гривень кожна, повідомляє, що відповідно до Протоколу загальних зборів акціонерів від 30.11.01 р. за № 7 прийнято рішення про деномінацію акцій без зменшення розміру статутного фонду товариства. Нова кількість акцій складає 390 штук, тип — прості, категорія — іменні, серія А-А з № 001 по № 390, загальна сума випуску акцій 390000 гривень, номінальна вартість 1000 гривень кожна.

Акціонери отримують акції без обмеження терміну обміну, починаючи з дня державної реєстрації відповідних змін до установчих документів та випуску акцій, у порядку, визначеному загальними зборами акціонерів за місцезнаходженням товариства.

ТОВ «Торговий дім» «Євросервіс» ТДП,
зареєстрований 27.08.2001 р. Дніпровською
районною у м. Києві держадміністрацією (рег-
істр. № 05583; ідент. код № 31608828), повідом-
ляє про зміну назви на ТОВ «Торговий дім
«Євросервіс-Україна».

До уваги зацікавлених осіб!

Установчі збори засновників ЗАТ «Офіс-7» відбудуться 03 вересня 2002 року о 10.00 за адресою: м. Львів, просп. В. Чорновола, 63.

Порядок денний:

1. Про прийняття рішення про створення Закритого акціонерного товариства «Офіс-7» шляхом реорганізації — перетворення Товариства з обмеженою відповідальністю «Офіс-7» (ідентифікаційний код ЄДРПОУ 32126613) в Закрите акціонерне товариство «Офіс-7».
2. Розгляд та затвердження установчих документів Закритого акціонерного товариства «Офіс-7».
3. Про формування органів управління та контролю Закритого акціонерного товариства «Офіс-7».
4. Про емісію акцій Закритого акціонерного товариства «Офіс-7», що створюється в процесі реорганізації шляхом перетворення та затвердження умов ведення реєстру акцій.
5. Про реєстрацію установчих документів ЗАТ «Офіс-7».

Додаткова інформація:

З метою розширення діяльності товариства, залучення додаткових інвестицій та більш ефективного управління товариством вищим органом ТЗОВ «Офіс-7» прийняття рішення про реорганізацію товариства шляхом перетворення в Закрите акціонерне товариство.

У зв'язку з реорганізацією ТЗОВ «Офіс-7» шляхом перетворення в ЗАТ «Офіс-7» необхідно здійснити комплекс пов'язаних з цим дій, та емісію 25 159 848 (двадцять п'яти мільйонів ста п'ятдесят дев'ять тисяч восьми сот сорока восьми) штук простих іменних акцій, номінальною вартістю однієї акції 0,25 грн., загальною вартістю 6 289 962 (шість мільйонів двісті вісімдесят дев'ять тисяч дев'ятсот шістьдесят дві) грн.

Реєстрація учасників зборів відбудеться 03 вересня 2002 року з 9.00 до 10.00.

Для реєстрації потрібно мати документ, що засвідчує особу, довіреність на право участі в зборах (для представників акціонерів).

Довідки за тел.: (0322) 52-85-82.

Дирекція

Товариство з обмеженою відповідальністю «Офіс-7» (ідентифікаційний номер ЄДРПОУ 32126613) повідомляє про свою реорганізацію шляхом перетворення в закрите акціонерне товариство «Офіс-7».

Господарський суд Луганської області (91000, м. Луганськ, пл. Героїв БВВ, 3а) постановою від 13.06.2002р. по справі № 9/386 визнав банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру щодо ДП «Біловодська автоколонна» спільного підприємства «Обласне автотранспортне підприємство» код 20160579 (92800, м. Біловодськ, Луганської області, вул. Шевченко, 70, розрахунковий рахунок 260033010525, МФО 364025, Біловодське відділення № 3123 ВАТ «Державний Ощадний банк України».

Ліквідатором призначено Надаєнка Павла Володимировича (ліцензія № 281 від 12.12.2000 р., м. Луганськ, вул. М. Раскової, буд. 5, кв. 40). Факс — 53-44-23.

**Науково-виробниче підприємство
з обмеженою відповідальністю «Діапроф Лтд»,
zarejestrowane 29 czerwca 1993 r. w rejestrze pod-
приємницьkiej działalności Związku RPL m.
Kyjwa za № 0095-352-LTD, kod ЄДРПОУ
13674757 повідомляє про припинення фінансо-
во-господарської діяльності. Заяви та пропози-
ції приймаються протягом двох місяців за адре-
сою: м. Київ, узв. Протасів яр,4.**

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРОДАЖ НА АУКЦІОННИХ ТРОГАХ НА "ПФТС" ЦІННИХ ПАПЕРІВ, ЩО НАЛЕЖАТЬ БАНКУ "УКРАЇНА"									
Ліквідатор Банку "Україна" оголошує про продаж на аукціонних торгах на "ПФТС" цінних паперів, що належать Акціонерному комерційному агропромисловому Банку "Україна":									
№ п/п	Вид цінних паперів	Емітент	ЄДРПОУ	АДРЕСА	Номінал 1 шт. ЦП грн.	Кількість ЦП шт.	% в СФ	Початкова Вартість, пакути ЦП грн.	Початкова Вартість, 1 шт. ЦП грн.
Дата проведення торгів 10.09.2002 р. Торги проводить ТОВ «Он-Лайн Капітал» Тел. для довідок: (044) 254-49-20									
1	Акція проста іменна	БАТ «Центренерго»	22927045	01032, м. Київ, вул. Комінтерна 27	0,25	724 031	0,2	528 542,63	0,73
2	Акція проста іменна	АКБ «Укрінбанк»	05839888	252007, Київ, вул. Інститутська, 12-А	0,01	8 000 000	0,2	40 960,00	0,0051
Дата проведення торгів 11.09.2002 р. Торги проводить ТОВ «Укрнетраст» Тел. для довідок: (044) 227-00-52									
3	Акція проста іменна	БАТ «Донбасенерго»	23343582	338001, Донецька обл. м. Горлівка, вул. Леніна 11	10,00	32 205	0,14	161 025,00	5,00
4	Акція проста іменна	БАТ «Міжрігійнальний фондовий союз»	24917996	01032, м. Київ, вул. Ветрова, 75	5000,00	22	6,25	115 807,00	5 263,95
5	Акція проста іменна	БАТ «Київський м'ясокомбінат»	00443571	м. Київ, вул. Зрошувальна, 5	3,50	2 143 870	10,5	102 906,00	0,048
6	Акція проста іменна	БАТ «Барська швейна фабрика»	00308577	Вінницька обл., М.Бар, вул. Дзержинського, 8	0,25	1 327 333	75,12	240 322,00	0,18
<p>В аукціоні можуть брати участь професійні торговці цінними паперами, які є членами "Першої фондової торговельної системи" ("ПФТС"), та підключені до торгового терміналу. Покупці, які не є торговцями ЦП, можуть прийняти участь у торгах, звернувшись до зазначених членів "ПФТС". Телефон для довідок "ПФТС": (044) 252-8808, 252-9209.</p> <p>Для участі в аукціоні, покупці повинні до 13-ї години дня, що передуює дню проведення торгів, подати до ДП "Технічний центр ПФТС" заяву на участь в торгах, та сплатити суму страхового внеску, в розмірі 10% від початкової ціни пакету ЦП, на рахунок № 2600601276217 у БАТ "УКРЕКСІМБАНК", МФО 322313, ЄДРПОУ 21672206, отримувач ДП "Технічний центр ПФТС".</p> <p>Всі цінні папери знерухомені. Покупець, для перереєстрації прав власності на ЦП, повинен мати рахунок у Збергача ЦП.</p> <p>Телефон для довідок Банку "Україна": (044) 228-97-03.</p>									
Ліквідатор Банку "Україна"					К.Є. Раєвський				

Господарський суд Донецької області, розташований за адресою: 83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157, ухва-
лою від 22 серпня 2002 р. порушив справу № 32/137Б
про банкрутство Закритого акціонерного товариства
«Торговий Дім «Юго-Восток» (83000, м. Донецьк, вул.
Університетська, 2а), н/р 26005559773000 у філії
ПУМБ м. Донецька, МФО 335537, ЄДРПОУ 24907880.
Мораторій на задоволення вимог кредиторів введено з
06.08.02 р.

Розпорядником майна призначено Несвіт Л. Ф., лі-
цензія Мінекономіки № 249934 (85400, Донецька обл.,
м. Селідове, вул. К. Маркса, 3/14).

Вимоги кредиторів приймаються протягом одного
місяця.

Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1а) порушив справу № Б15/102/02 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю Виробничо-комерційної фірми «Агро-Центр» (49051, м. Дніпропетровськ, вул. Каштанова, 1; код ЄДРПОУ 24997073, н/р 26005110737001 у КБ «Приватбанк», МФО 305299).

Розпорядник майна: Глядченко Володимир Миколайович, ліцензія серія АА № 140433; м. Дніпропетровськ, пр. Кірова, 96/13.

Господарським судом Вінницької області (21050, м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7) порушено справу № 81/10-271 про банкрутство Спільного підприємства «Дністрове гроно». Юридична адреса: 24000, Вінницька область, м. Мозилів-Подільський, вул. Академіка Заболотного, 67, код підприємства 14362942, н/р 260036393 в Вінницькій обласній дирекції АППБ «Аваль», МФО 302247. Розпорядником майна призначено Глебова Василя Федоровича (21050, м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 23, тел. 32-75-22).

Петенції кредиторів та заяви санаторів приймаються в місячний термін з дня опублікування оголошення.

ПП «НВП «ІМПУЛЬС»
код ЄДРПОУ 32041870, юридична адреса: м. Київ, вул. Ак. Лебедева, 1, зареєстроване Голосіївською райдержадміністрацією м. Києва 01 липня 2002 р., повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом двох місяців.

Акціонерний банк «Еталон»
повідомляє про свою ліквідацію шляхом реорганізації в Київську Центральну філію АППБ «Аваль».

Правонаступником прав та обов'язків АБ «Еталон» є АППБ «Аваль».

Правління АБ «Еталон».

До уваги акціонерів ВАТ «Стиролбіотех»

Дирекція ВАТ «Стиролбіотех» повідомляє, що згідно з її рішенням від 22.08.02 р. до порядку денного позачергових загальних зборів акціонерів, що відбудуться 14 вересня ц. р., вноситься додаткове питання:

1. «Збільшення статутного фонду ВАТ «Стиролбіотех» за рахунок третьої емісії акцій на суму 854406 (вісімсот п'ятдесят чотири тисячі чотириста шість) грн.»

- Кошти, отримані від третьої емісії плануються направити на інвестування робіт, пов'язаних із модернізацією і розширенням виробництва ліпноту та дріжджів хлібопекарських;
- Буде випущено додатково 1139208 (один мільйон сто тридцять дев'ять тисяч двісті вісім) простих іменних акцій номінальною вартістю 0,75 грн. на загальну суму 854406 грн. Форма випуску — документарна;
- Права акціонерів при додатковому випуску акцій — переважне право на придбання додатково випущених акцій товариства у кількості, пропорційній їх частці у статутному фонді на момент прийняття рішення про емісію акцій.

Доля раніше випущених акцій:

Перша емісія була здійснена шляхом випуску 854408 штук простих іменних акцій номінальною вартістю 0,75 грн. кожна на загальну суму 640806 грн.;

Друга емісія була здійснена шляхом випуску 284800 штук простих іменних акцій номінальною вартістю 0,75 грн. кожна на загальну суму 213600 грн.

Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку 11 січня 2002 р. була здійснена заміна свідоцтва № 660/10/1/00, в зв'язку з його анулюванням, на свідоцтво про реєстрацію випуску акцій № 5/1/02.

Випущені акції емітента повністю розміщені та оплачені.

Акції на пред'явника, прості та привілейовані, облігації процентні та безпроцентні не випускались.

Дата початку підписки на акції третьої емісії 18.11.02, завершення підписки — 03.12.02.

Порядок відшкодування власникам акцій збитків не передбачений, так як емісія акцій направлена на розвиток виробництва з метою одержання прибутку.

2. Внесення змін до Статуту Товариства.

Проект зміни статуту Товариства, пов'язаний із збільшенням статутного фонду та доповненням переліку видів діяльності підготовлений.

Дирекція ВАТ «Стиролбіотех».

11 августа 2002 г. в г. Николаеве в районе Центрального стадиона была утеряна серая папка с пакетом документов ООО «ДИК»:

- доверенность № 09-02 от 01.06.02 г. на имя Царенка Владимира Николаевича;
- командировочные удостоверения на имя: Царенка В. Н., Романчука И. П., Крышката Н. В.;
- сксерокопия лицензии МВД Украины № 2886 от 11.09.02 г. (категория А);
- копия договора № 28/02-К от 07.06.02 г. с гражданином Украины Проданом В.;
- копия договора № 29/02-К от 17.07.02 г. с гражданином Украины Билей М.;
- бланки договоров с печатью (3 шт.);
- бланки «заявка на предоставление услуг — акт выполненных работ» (5 шт.);
- бланки «акт приема — сдачи» с печатью (7 шт.).

Прошья к нашедшему данный пакет документов — обратиться по телефону: (044) 554-76-87, (8-050) 536-44-37 Валерий Иванович, г. Киев.

Вознаграждение гарантировано.

Весільна процесія — море експресії.



Фото Олеси ВИСОЧАНСЬКОЇ (Тернопіль).

НАРОДНИЙ КАЛЕНДАР

Завересніло за вікном

1 вересня — Андрія Стратилата.

4 вересня — Боголіпа. Вже час перших осінніх приморозків. Початок льоту павутиння.

5 вересня — Лупи. На Гуцульщині в цей день відзначали свято вовків: крім доїння овець і корів, жодних робіт, пов'язаних з тваринництвом, не виконували.

6 вересня — Євтихія. Якщо день дощовий — буде погожа осінь і щедрий урожай наступного року.

Прикмети вересня

■ Садок у вересні, що кожух у січні.

■ Парує туман над лісом — «пішли» гриби.

■ Цибуля в кожух одягається — від морозів ховається.

■ Осінній час — сім погод у нас: сіє, гріє, віє, туманить, шумить, гуде ще й згори йде.

Починаючи ранок із веселої мелодії, ви проживете довше

Лєвову частку відповідальності за керівництво обліном речовин природа поклала на щитовидну залозу: коли її активність зменшується, організм старіє. Однак спроби омолодити людей похилого віку з допомогою гормонів щитовидки не увінчалися успіхом. Мало того, з'ясувалося, що з віком гормонів у організмі не меншає. Просто тканини, що старіють, не реагують на їх вплив. Механізми такого явища вивчаються.

Із фізики відомо, що матерія існує у двох формах: речовина і поле. Кожна молекула тіла має особливе випромінювання — електромагнітне та ультразвукове. Найскладніші вібрації роблять молекули ДНК — носії генетичної інформації. Внутрішня «музика» складна й різноманітна. Але, що найдивовижніше, в ній чітко простежуються певні ритми, що повторюються. І грає вона лише на благо організму: ритм, заданий

ДНК і «підхоплений» білками та іншими молекулами, лежить в основі всіх біологічних зв'язків, складаючи щось на зразок каркасу життя. А його порушення спричиняє старіння і хвороби.

«Хід годинника уповільнює життєвий ритм» — ця фраза не викликає посмішок у тих, хто хоч раз порівняв під мікроскопом сльозу юної дівчини і жінки у віці. В першій краплині — чіткі часті хвилі. У другій —

уповільнені, рвані, зникаючі.

З віком білкові молекули уповільнюють свій ритм. Вони починають «звучати» на частоті молекул цукрів і солей, втрачаючи властиві їм функції. Учені вважають, що вік людини можна визначити за хвильовими процесами в її організмі. А ще вони заявляють, що, якщо старіння — це поломка в «електромагнітному каркасі» людини, то рано чи пізно її можна буде навчитися усувати.

Після таких відкриттів зрозуміло: молодь обирає голосну, ритмічну музику тому, що такий звук відповідає її внутрішньому ритмові. Та є й зворотний зв'язок: починаючи ранок з бадьорої веселої мелодії, ви проживете набагато довше!

ПО ГОРИЗОНТАЛІ:

7. Гуцульський народний духовий музичний інструмент. 8. Нагрівальний прилад у системах опалення. 10. Самохідна землерийна машина. 11. Воїн особистої варті хана. 12. Майданчик у давньоримському цирку. 14. Пучок ягід або квітів на одній гілці, стеблині. 15. Одномісний спортивний глісер з підвісним двигуном. 16. Письмовий знак. 17. Острів у Середземному морі, на який було вислано Наполеона. 18. Жрець стародавнього Риму, який за поведінкою птахів провіщав волю богів. 21. Видатний французький письменник. 22. Високий столик у церкві, на який кладуть ікони, богослужбові книги. 23. Ризикована справа, шахрайство. 25. Шафа для зберігання посуду. 29. Водяна німба, богиня біжучих вод у грецькій міфології. 30. Шлях для масового автомобільного руху. 31. Надрядковий знак у вигляді коми. 32. Трав'яниста декоративна рослина з пахучими квітками.

ПО ВЕРТИКАЛІ:

1. Випалена кольорова високоякісна гончарна глина. 2. Орган військової розвідки і контррозвідки, який очолював Канаріс. 3. Насильне обмеження прав. 4. Речовина у вигляді в'язкої тістоподібної маси. 5. Головний убір стародавніх східних царів, жерців. 6. Столярний інструмент для видовбування отворів. 7. Татарський військовий начальник, який командував десятитисячним військом. 9. Швидкий, віртуозний пасаж у співі. 13. Пристрій для підсилення людського голосу. 16. Верхній легкий робочий одяг. 19. Зарозумілий базіка. 20. Міра земельної площі в Київській Русі. 21. Хронологічно послідовне зображення подій у художньому творі. 24. Байдужість. 26. Місто в Естонії. 27. Пристрій для підвищення вантажу до крючка підйомного крана. 28. Станок, на якому закріплюється ствол гармати. 29. Система знань про закономірності розвитку природи і суспільства.

Склав Іван СОБКО.

АСТРОЛОГІЧНИЙ ПРОГНОЗ

на 2—8 вересня 2002 року

Ваше почуття гумору, здатність радіти життю і співпрацювати з оточуючими забезпечать вам значний успіх у будь-якій ситуації. Очікуйте приємних сюрпризів.



ОВЕН. Ви можете здійснити свої задуми завдяки несподіваній підтримці друзів і однокласників. Займіться громадською або колективною діяльністю. Активізуйте своє світське життя, організуйте розваги або приємний відпочинок. Вашої допомоги можуть потребувати друзі.

ТЕЛЕЦЬ. Зробіть необхідні кроки до встановлення дружніх стосунків із начальством. Цей час сприятливий для публічних і світських заходів: можете привернути до себе увагу. Співробітники помітять вашу красу, талант і чарівливість. На цьому тижні ви будете спроможні розв'язати багато поточних проблем, пов'язаних із домом і сім'єю.



БЛИЗНЯТА. Цього тижня головні теми — вищої освіти, релігійної або політичної діяльності. Завдяки вашій комунікабельності легко заводитимете перспективні знайомства і зв'язки. У цей період спілкування принесе задоволення: говорити про кохання, аналізуватимете свої почуття. Цього тижня будьте поряд із дітьми, проведіть виховні розмови, обговоріть їхні проблеми.

РАК. Цей тиждень сприятливий для розв'язання багатьох «паперових» проблем. Можете активізувати пошук перспектив, що дадуть у майбутньому можливість поліпшити матеріальний стан. Виникнуть справи, пов'язані зі спадщиною, боргами або чужими громадськими грошима.

ЛЕВ. На цьому тижні вас здивують ваші партнери та рідні. Корисними в цей період можуть бути запропановані різноманітні зустрічі, поїздки, знайомства або початок навчання. Підписані в цей час документи або угоди будуть перспективними. Ваші ініціативи матимуть підтримку. Будьте уважні до близьких людей: їм може знадобитися ваша допомога.

ДІВА. Несподіване звільнення від обтяжливих зобов'язань поліпшить ваш настрій і самопочуття, позитивно вплине на службові відносини. Сприятливий час для впровадження нового у звичний режим дня. Поекспериментуйте з різними стравами. Вам у цей час краще не афішувати свою діяльність, корисно поки що усамітнитися, зайнятися внутрішньою роботою.

ТЕРЕЗИ. Вас здивують ваші діти та кохана людина. Ймовірно різні світські заходи й розваги. Скористайтесь своєю привабливістю і неординарністю, яку тепер помічатимуть усі. Спілкуйтесь з новими людьми, це розширить ваші дружні зв'язки, знайдете симпатії і підтримку.

СКОРПІОН. Цей час сприятливий для прихованої інтелектуальної діяльності, письменницької праці на самоті, наукових досліджень. Ви отримаєте підтримку і схвалення. Займіться також домом, сім'єю, розв'язанням питань власності та проблем ваших батьків. Це призведе до додаткових обов'язків і турбот. Якщо є можливість, розпочніть косметичний ремонт. Удома на вас чекає сюрприз.

СТРІЛЕЦЬ. На вас чекають незвичайні знайомства і зустрічі. Сидіти на одному місці не доведеться: треба буде скрізь устигнути. Але не намагайтесь нічого планувати. Вас можуть здивувати родичі чи знайомі. Період сприятливий для зміцнення і розширення зв'язків різного роду із закордоном.

КОЗЕРІГ. Чекайте оригінальних подарунків і сюрпризів. Ймовірно, хтось із вас несподівано отримає премію, на яку навіть не розраховував. Це додасть оптимізму і впевненості у собі. Тиждень сприятливий для обговорення професійних ідей і поточних цілей.

ВОДОЛІЙ. На цьому тижні ви зможете виявити повною мірою свою унікальність і неординарність. Будете помітні й привабливі. Також можете використати цей тиждень для обговорення перспектив. Займіться розширенням своїх міжнародних зв'язків і торгових інтересів за кордоном, активізуйте листування з іноземцями.

РИБИ. Найкращі хвилини ви проведете сам на сам із собою. Вам є про що подумати. Відчуєте незвичайне полегшення і свободу від тягара, який останнім часом був у вас на душі. При цьому вас чекає успіх у професійній діяльності і поліпшення стосунків із співробітниками.

Голос України
ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Редактор номера Віталій СУДДЯ.

Редколегія: Іван ІЛЛЯШ, Людмила КОХАНЕЦЬ, Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, Анатолій ГОРЛОВ, ПИСАРЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Віталій СУДДЯ.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для індивідуальних передплатників — 40224, для підприємств і організацій — 60955. Загальний тираж 159000.

Ціна договірна

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України» Зам. 0311158.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4. ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-84-92; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний reklama@golos.com.ua — відділ реклами let@golos.com.ua — відділ листів foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій Internet: http://uamedia.visti.net/golos